

albayan

البيان



eGovernment
Excellence Award
Scoop
الفوز بجائزة التميز
للحكومة الإلكترونية

Alba's Chairman Tours the Smelter's Facilities

رئيس مجلس الإدارة يزور مرافق البا



ACCIDENTS DON'T JUST HAPPEN, THEY ARE CAUSED

If we make it safe to speak up about unsafe conditions,
we can achieve a lot safely!

الحوادث لا تقع وحدها، بل هناك عوامل تتسبب في وقوعها

إتاحة المجال للإبلاغ بشفافية عن العوامل والظروف غير الآمنة يتيح
إنجاز الكثير من الأعمال والمهام بشكل آمن!

albayan
البيان

EDITORIAL كلمة العدد

We had many eventful activities in Q4 2023, which started with the appointment of Alba's new Chairman of the Board of Directors, Khalid Al Rumaihi, who visited and toured the smelter and its facilities for a first-hand experience of the shop-floor operations.

But beyond numbers, there were plenty of achievements in this quarter with marking a new milestone in Power Station 5 (PS5) Block 4 Project with the arrival of Mitsubishi Power's M701JAC Gas Turbine (GT) -- the first-of-its-kind in the world GT manufactured for a primary aluminium smelter and installed in the Kingdom of Bahrain. We also became the first smelter in the GCC to attain the 4-star audit rating after successfully completing the Five Star Occupational Health and Safety Audit conducted by the British Safety Council (BSC), which speaks volumes about our strong safety culture.

Alba was one of two Bahraini companies to be featured in Forbes Middle East's inaugural list of Sustainability Leaders, which underlines our commitments and forward steps toward responsible aluminium production. We also scooped two major awards -- Leading Corporate for Investor Relations (IR) in Bahrain as well as Best Investor Relations Professional -- Bahrain, at the 2023 Middle East Investor Relations Association (MEIRA) Annual Conference and Awards.

We would not have been able to achieve any of these milestones without your dedication, resilience, and passion to go above and beyond. We look forward to achieving a lot more together in 2024.

Ali Al Baqali
CEO



شهدت الشركة العديد من الأنشطة والفعاليات خلال الربع الأخير من العام الذي بدأ بالإعلان عن تعيين السيد خالد الرميحي رئيساً جديداً لمجلس إدارة الشركة، والذي تفضل بزيارة المصهر والاطلاع على مرافقه العديدة للتعرف على مختلف العمليات التشغيلية عن قرب.

وبعيداً عن الأرقام، كانت هناك العديد من الإنجازات التي تحققت خلال هذه الفترة، ومن أهمها تحقيق إنجاز مرحلي جديد في مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة مع وصول التوربين الغازي من فئة M701JAC المصنّع من قبل شركة ميتسوبيشي باور - حيث يعتبر هذا التوربين الغازي الأول من نوعه في العالم يتم تصنيعه للاستخدام في مصهر للألمنيوم الأولي ويتم تركيبه في مملكة البحرين. ومن جانب آخر، أصبحت البنا أول مصهر في منطقة مجلس التعاون الخليجي يحصل على تقييم الأربع نجوم، وذلك بعد عملية تدقيق الخمس نجوم للسلامة والصحة المهنية من قبل مجلس السلامة البريطاني، مما يبرهن عن ثقافة السلامة القوية بالشركة.

وكانت البنا ضمن شركتين بحرينيتين فقط تم إدراجهما في النسخة الأولى من قائمة فوربس الشرق الأوسط لقادة الاستدامة، الأمر الذي يؤكد التزامنا ومبادراتنا تجاه الإنتاج المسؤول للألمنيوم. وحصدت الشركة كذلك جائزتين رئيسيتين، وهما جائزة أفضل شركة في علاقات المستثمرين في البحرين وجائزة أفضل متخصص في علاقات المستثمرين على مستوى البحرين، وذلك خلال المؤتمر وحفل توزيع الجوائز السنوي لجمعية الشرق الأوسط لعلاقات المستثمرين (ميرا) لعام 2023.

ولم يكن لهذه الإنجازات أن تتحقق لولا التزامكم وتحليكم بالمرونة والالتزام لبذل أقصى الجهود لتحقيقها.

ومع استقبالنا للعام 2024، فإننا نتطلع للعمل معاً على تحقيق المزيد من الإنجازات

علي البقالي
الرئيس التنفيذي

Contents >> المحتويات



Alba's Chairman Tours the Smelter's Facilities
رئيس مجلس الإدارة يزور مرافق الب



New De-lining Machines in Shell Repair Plant Commissioned
تدشين آلات جديدة لإزالة البطانة بمصنع إصلاح خلايا الصهر

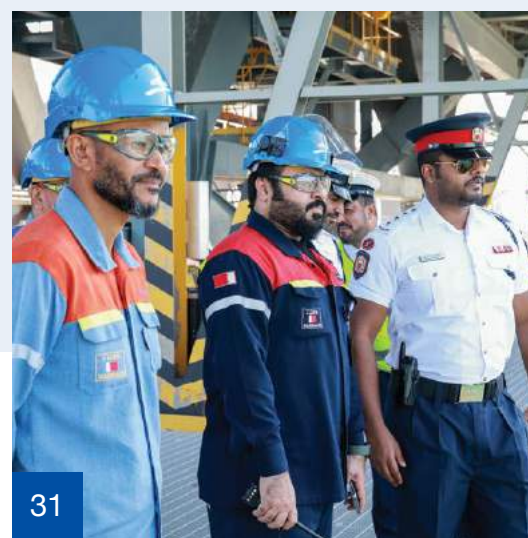


Arrival of state-of-the-art Gas Turbine for PS5 Block 4 Project

وصول التوربين الغازي الأحدث من نوعه لمشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة



Receiving Senior Delegation from Bapco Upstream
استقبال وفد رفيع المستوى من شركة بابكو للاستكشاف والإنتاج



Mutual Security Exercise
تدريب أمني مشترك

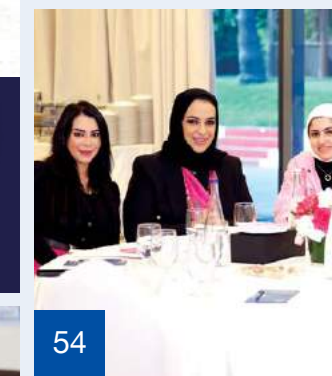


Family Day for Employees and their Families

يوم ترفيهي للموظفين وعائلاتهم



Sharing knowledge with Shura Council's PR and Communications Team
تبادل الخبرات مع فريق العلاقات العامة والإعلام بمجلس الشورى





Financial Results for the Q3 and 9 Months of 2023 Announced

Alba has reported a Profit of BD17.3 million (US\$46 million) for the third quarter of 2023, down by 64% Year-over-Year (YoY), versus a Profit of BD48 million (US\$127.6 million) for the same period in 2022. The Company reported Basic and Diluted Earnings per Share of fils 12 for Q3 2023 versus Basic and Diluted Earnings per Share of fils 34 for the same period in 2022. The Total Comprehensive Income for Q3 2023 stood at BD20.7 million (US\$55.2 million) versus Total Comprehensive Income for the third quarter of 2022 of BD58.2 million (US\$154.8 million) – down by 64% YoY. Gross Profit for Q3 2023 was BD48.6 million (US\$129.3 million) versus BD79 million (US\$210.2 million) for the same period in 2022 – down by 38% YoY. With regards to the Revenue from contracts with customers in Q3 2023, Alba generated BD400 million (US\$1,063.8 million) versus BD403.2 million (US\$1,072.4 million) in Q3 2022 - down by 0.8% YoY.

With regards to the nine months of 2023, Alba has reported a Profit of BD94.6 million (US\$251.7 million), down by 75% YoY, versus a Profit of BD376.7 million (US\$1,001.9 million) for the same period in 2022. The Company reported Basic and Diluted Earnings per Share of fils 67 for the nine months of 2023 versus Basic and Diluted Earnings per Share of fils 266 for the same period in 2022. Alba's Total Comprehensive Income for the nine months of 2023 was BD100.5 million (US\$267.3 million), down by 75.8% YoY, compared to a Total Comprehensive Income of BD416.1 million (US\$1,106.6 million) in the same period of 2022. Gross Profit for the nine months of 2023 was BD196.4 million (US\$522.3 million) versus BD465 million (US\$1,236.8 million) in the same period of 2022 – down by 57.8% YoY. Alba generated in the nine months of 2023 Revenue from contracts with customers of BD1,157 million (US\$3,077 million) versus BD1,378.5 million (US\$3,666.3 million) in the same period of 2022 - down by 16% YoY.

Operational Performance For 9 Months of 2023 الأداء التشغيلي للتسعة أشهر الأولى من العام 2023

Million Metric Tonnes (MT)
مليون طن متري

| Production الإنتاج | Sales المبيعات | Value-Added Products Sales مبيعات منتجات القيمة المضافة |
|-----------------------|-------------------|---|
| 1.213 | 1.182 | 0.794 |
| ▲ 2% | ▲ 7% | ▲ 7% |



Financial Performance For 9 Months of 2023

الأداء المالي للتسعة أشهر الأولى من العام 2023

US\$ Million
مليون دولار أمريكي

| Revenue from contracts with customers الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء | EBITDA الإيرادات قبل احتساب الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء | Profit الربح |
|--|--|-----------------|
| 3,077 | 601 | 251.7 |

Earnings Per
Share

67
فلس

التصيب الأساسي
والمخفض للسهم الواحد



إعلان النتائج المالية للربع الثالث والتسعة أشهر من العام 2023

أما بالنسبة للتسعة أشهر الأولى من العام 2023، فقد أعلنت البا عن تحقيق ربح بقيمة 94.6 مليون دينار بحريني (251.7 مليون دولار أمريكي)، أي بانخفاض بلغ 75% على أساس سنوي، مقابل ربح بلغ 376.7 مليون دينار بحريني (1,001.9 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022. وأعلنت الشركة عن نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بلغ 67 فلساً للتسعة أشهر الأولى من العام 2023 مقابل نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بقيمة 266 فلساً لنفس الفترة من العام 2022. وبلغ مجموع الربح الشامل للتسعة أشهر الأولى من العام 2023 ما قيمته 100.5 مليون دينار بحريني (267.3 مليون دولار أمريكي)، مسجلاً انخفاضاً بلغ 75.8% على أساس سنوي، وذلك مقارنة بمجموع الربح الشامل بقيمة 416.1 مليون دينار بحريني (1,106.6 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022. وبلغ إجمالي الربح للتسعة أشهر الأولى من العام 2023 ما قيمته 196.4 مليون دينار بحريني (522.3 مليون دولار أمريكي) مقابل 465 مليون دينار بحريني (1,236.8 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022 – أي بانخفاض بلغ 57.8% على أساس سنوي. وحققت الشركة خلال التسعة أشهر الأولى من العام 2023 إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء بقيمة 1,157 مليون دينار بحريني (3,077 مليون دولار أمريكي) مقابل 1,378.5 مليون دينار بحريني (3,666.3 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022 – أي بانخفاض بلغ 16% على أساس سنوي.

أعلنت شركة البا عن ربح بلغ 17.3 مليون دينار بحريني (46 مليون دولار أمريكي) خلال الربع الثالث من العام 2023، مسجلاً انخفاضاً بلغ 64% على أساس سنوي، وذلك مقابل ربح بلغ 48 مليون دينار بحريني (127.6 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022. وأعلنت الشركة عن نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بقيمة 12 فلساً في الربع الثالث من العام 2023، وذلك مقابل نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بلغ 34 فلساً لنفس الفترة من العام 2022. وبلغ مجموع الربح الشامل خلال الربع الثالث من العام 2023 ما قيمته 20.7 مليون دينار بحريني (55.2 مليون دولار أمريكي) مقابل مجموع الربح الشامل خلال الربع الثالث من العام 2022 والذي بلغ 58.2 مليون دينار بحريني (154.8 مليون دولار أمريكي) – أي بانخفاض بلغ 64% على أساس سنوي. وبلغ إجمالي الربح خلال الربع الثالث من العام 2023 ما قيمته 48.6 مليون دينار بحريني (129.3 مليون دولار أمريكي) مقابل 79 مليون دينار بحريني (210.2 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022 – مسجلاً انخفاضاً بلغ 38% على أساس سنوي. وفيما يخص الإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء في الربع الثالث لعام 2023، حققت البا 400 مليون دينار بحريني (1,063.8 مليون دولار أمريكي) مقابل 403.2 مليون دينار بحريني (1,072.4 مليون دولار أمريكي) في الربع الثالث من العام 2022 – أي بانخفاض بلغ 0.8% على أساس سنوي.

Alba's Chairman Tours the Smelter's Facilities

Alba's Chairman of the Board of Directors Khalid Al Rumaihi toured the smelter and its facilities on 30 October 2023 to gain more insights into the production process and shop-floor operations in addition to visiting Reduction Line 6.

The Chairman of the Board was accompanied by the CEO Ali Al Baqali and other top officials during the visit.

Bahrain Mumtalakat Holding Company BSC © (Mumtalakat) announced the appointment of Khalid Al Rumaihi as Chairman of Alba in early October 2023.

رئيس مجلس الإدارة يزور مرافق البنا

أجرى السيد خالد عمرو الرميحي، رئيس مجلس إدارة الشركة، بتاريخ 30 أكتوبر 2023 جولة في مرافق المصهر المختلفة للاطلاع على العمليات الإنتاجية والمواقع التشغيلية إلى جانب زيارة خط الصهر السادس.

رافق رئيس مجلس الإدارة خلال هذه الجولة الرئيس التنفيذي علي البقالي وعدد من كبار المسؤولين بالشركة.

وكانت شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (مقفلة) (ممتلكات) قد أعلنت مطلع أكتوبر 2023 عن تعيين السيد خالد الرميحي رئيساً لمجلس إدارة شركة البنا.



Alba Honoured for Sponsoring King Hamad International Golf Trophy

His Highness Shaikh Khalid bin Hamad Al Khalifa, Supreme Council for Youth and Sports First Deputy Chairman, General Sports Authority Chairman and Bahrain Olympic Committee President, has awarded Alba and other companies for sponsoring the 15th King Hamad International Golf Trophy.

The COO Dr. Abdulla Habib received the token of appreciation on behalf of Alba during the closing ceremony of the tournament held on 25 November 2023 at the Royal Golf Club.

The tournament attracted around 100 professional and amateur golfers including 45 top seed professional golfers from 15 countries.

كرم سمو الشيخ خالد بن حمد آل خليفة، النائب الأول لرئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة رئيس الهيئة العامة للرياضة رئيس اللجنة الأولمبية البحرينية، شركة البنا وعددًا من الشركات الأخرى نظير دعمها لفعاليات بطولة كأس جلالة الملك حمد الدولية الخامسة عشر للجولف.

وتسلم الرئيس التنفيذي للعمليات الإنتاجية د. عبدالله حبيب هدية تذكارية نيابة عن إدارة الشركة خلال اليوم الختامي للبطولة والذي أقيم بتاريخ 25 نوفمبر 2023 في النادي الملكي للجولف.

يذكر أن البطولة استقطبت نحو 100 لاعب جولف محترف وهاوٍ من 15 بلدًا، ومن بينهم 45 لاعبًا من المصنفين عالميًا.

تكرم البنا لرعايتها لبطولة كأس جلالة الملك حمد الدولية للجولف





Alba Recognised for Supporting the Kingdom's Afforestation Efforts

تكريم البا لدعمها جهود التشجير في المملكة

HE Shaikh Khalid bin Abdulla Al Khalifa, the Deputy Prime Minister, awarded Alba for its support towards the Kingdom's objective of doubling the number of trees by 2035 in the presence of HE Wael bin Nasser Al Mubarak, the Minister of Municipalities Affairs and Agriculture.

This recognition during the ceremony held on 28 December 2023 in Salman City to mark meeting the afforestation planned target for 2023, where Director Admin Hamad Al Shaibeh received the award on behalf of the Company.

Alba is committed to planting 6,000 trees per year, inside and outside the Company, in support of the national afforestation plan. Moreover, Alba has launched its Mangrove Nursery in July 2023 to accommodate 28,000 shrubs and become a primary source for various mangrove natural reserves across Bahrain.

تفضل معالي الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة، نائب رئيس مجلس الوزراء بتكريم البا نظير الدعم الذي قدمته نحو أهداف مملكة البحرين الرامية لمضاعفة أعداد الأشجار بحلول العام 2035.

وأقيم حفل التكريم بتاريخ 28 ديسمبر 2023 بمدينة سلمان احتفالاً بتحقيق خطة التشجير الموضوعة للعام 2023، وذلك بحضور سعادة المهندس وائل بن ناصر المبارك، وزير شؤون البلديات والزراعة، حيث تسلم المدير الإداري للشؤون الإدارية حمد الشيبية هدية تذكارية نيابة عن إدارة الشركة.

يُذكر أن البا ملتزمة بغرس 6,000 شجرة كل عام داخل وخارج مرافقها دعماً لجهود التشجير الوطنية. وعلاوة على ذلك، أطلقت الشركة في يوليو الماضي مشتملاً لاستزراع نبات القرم يستوعب 28,000 شجيرة، لتصبح البا بذلك مورداً أساسياً لشجيرات القرم للمحميات الطبيعية المختلفة في مملكة البحرين.



Recognition for Supporting Open Prisons Initiative

تكريم الشركة لدعمها برنامج السجون المفتوحة

HE General Shaikh Rashid bin Abdullah Al Khalifa, the Minister of Interior, honoured Alba for supporting the Open Prisons Initiative's rehabilitation and training programmes.

CEO Ali Al Baqali received a token of appreciation from HE the Minister in recognition of the company's support during the ceremony organised by the General Directorate of Verdict Enforcement and Alternative Sentencing on 03 October 2023 to mark the graduation of the first batch of the open prisons programme beneficiaries.

كرم الفريق أول معالي الشيخ راشد بن عبدالله آل خليفة وزير الداخلية شركة البا نظير دورها في دعم البرامج التأهيلية والتدريبية للمستفيدين من برنامج السجون المفتوحة.

وتسلم الرئيس التنفيذي علي الباقي هدية تذكارية من معالي الوزير تقديرًا لدور الشركة وذلك خلال الحفل الذي أقامته الإدارة العامة لتنفيذ الأحكام والعقوبات البديلة بتاريخ 3 أكتوبر 2023 بمناسبة تخريج الدفعة الأولى من المستفيدين من برنامج السجون المفتوحة.

Alba: First Smelter in the GCC to Attain 4-star Audit Rating by BSC



البا أول مصهر خليجي ينال تصنيف 4 نجوم من مجلس السلامة البريطاني

Alba has become the first smelter in the GCC to attain the 4-star audit rating after successfully completing the Five Star Occupational Health and Safety Audit conducted by the British Safety Council (BSC).

Alba underwent a 12-day comprehensive and robust evaluation in September 2023 of its occupational health and safety management systems, and had its performance measured against a number of key best practice indicators, which included leadership, stakeholder engagement, risk management, organisational health, safety culture, and continual improvement.

The BSC Five Star Occupational Health and Safety Audit is one of the most distinguished, contemporary, and quantified occupational health and safety audit processes, which allows businesses to test their health and safety performance against the latest legislation, recognised standards and best practices.

أصبحت البا أول مصهر للألمنيوم في منطقة مجلس التعاون الخليجي يحصل على تصنيف 4 نجوم بعد استكمال عملية تدقيق «الخمسة نجوم» في الصحة والسلامة المهنية من مجلس السلامة البريطاني.

وقد خضعت البا لعملية تقييم شاملة ومفصلة على مدى 12 يومًا في سبتمبر الماضي لأنظمة إدارة الصحة والسلامة المهنية فيها، حيث تم تقييم أداء الشركة في عدة أوجه بمقارنته بعدد من المؤشرات الرئيسية لأفضل الممارسات في هذا المجال، ومن بينها القيادة وإشراك أصحاب المصلحة وإدارة المخاطر والصحة التنظيمية بالشركة وثقافة السلامة والتحسين المستمر.

جدير بالذكر أن تدقيق «الخمسة نجوم» للصحة والسلامة المهنية من مجلس السلامة البريطاني يعد من عمليات التدقيق الرائدة والحديثة والتي تتبع نهجًا كميًا في قياس أداء الصحة والسلامة المهنية، حيث تتيح للشركات والمؤسسات تقييم أدائها بالمقارنة مع أحدث التشريعات وأفضل الممارسات والمعايير المعترف بها دوليًا في هذا المجال.

Alba's CEO Ali Al Baqali led the Company's delegation at the Arab International Aluminium Conference (ARABAL) that was hosted by Ma'aden from 21 to 23 November 2023 in Riyadh, Saudi Arabia.

As part of the ARABAL 2023 conference, Alba's CEO Ali Al Baqali was a speaker at the Arab CEO Smelter Panel 'Current Challenges and Future Opportunities', while the CPO Amin Sultan was part of the panel discussion on 'Getting on Track with the Net Zero Scenario – Decarbonising the Aluminium Industry' and CMO Khalid A. Latif was one of the panelists at the discussion on 'Aluminium Competitive Analysis – Landscape, Driving Factors, Technology and Challenges'.

Since its inception in 1983, ARABAL has served as a platform for industry leaders to connect, collaborate, and drive innovation in the aluminium sector.



Company's Delegation Participates in ARABAL 2023

وفد الشركة يشارك في مؤتمر عربال 2023



On the sidelines of ARABAL 2023 event, the CEO Ali Al Baqali had a short interview with Al Bilad Newspaper where he spoke about the Company's ESG Roadmap and decarbonisation initiatives.

على هامش مؤتمر عربال 2023، أجرى الرئيس التنفيذي علي البقالي مقابلة مصورة مع جريدة البلاد تحدث فيها عن خارطة طريق البقا للجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، ومبادراتها في مجال إزالة الكربون.



Scan the QR code to watch the interview (in Arabic)

امسح الرمز لمشاهدة المقابلة



ترأس الرئيس التنفيذي علي البقالي، وفد البقا المشارك في المؤتمر العربي الدولي للألمنيوم (عربال) الذي استضافته شركة معادن في الفترة من 21 إلى 23 نوفمبر 2023 في العاصمة السعودية الرياض.

وفي إطار جلسات مؤتمر عربال 2023، شارك البقالي كأحد المتحدثين في لجنة نقاش الرؤساء التنفيذيين للمصاهر العربية تحت عنوان «التحديات الحالية والفرص المستقبلية»، في حين كان الرئيس التنفيذي للطاقة أمين سلطان ضمن لجنة النقاش حول «العودة للمسار الصحيح في سيناريو الحياد الصفري – إزالة الكربون من صناعة الألمنيوم»، أما الرئيس التنفيذي للتسويق خالد عبداللطيف فقد جاء متحدثاً ضمن لجنة النقاش حول «التحليل التنافسي للألمنيوم – المشهد العام، العوامل الدافعة، التقنية، والتحديات».

ومنذ انطلاقة عام 1983، شكل مؤتمر عربال منصة هامة تجمع بين قادة الصناعة للتواصل وبحث مجالات التعاون من أجل دفع عجلة التقدم التقني والابتكار في قطاع الألمنيوم.

Alba Featured in Forbes Middle East's 'Sustainability Leaders' List

Alba was one of two Bahraini companies to be featured on Forbes Middle East's inaugural list of Sustainability Leaders, which puts the spotlight on the region's biggest players that are making the most impactful commitments and forward steps toward sustainable business goals.

Forbes ME's 'Middle East Sustainability Leaders' List highlights 11 key corporate sectors, from which companies were chosen based on their positive environmental impact, ESG commitments, levels of transparency and collaboration, sustainability initiatives in the past year, and their roadmap to net zero.

كانت الباء إحدى شركتين بحرينيتين تم إدراجهما في النسخة الأولى من قائمة مجلة فوربس الشرق الأوسط لقادة الاستدامة، والتي تسلط الضوء على شركات وقيادي المنطقة ذوي الإسهامات المؤثرة في تحقيق أهداف الاستدامة على صعيد الأعمال.

وشملت هذه القائمة 11 قطاعًا رئيسيًا للأعمال اندرجت تحتهم الشركات التي تم اختيارها بناءً على العديد من المعايير، ومنها التأثير البيئي الإيجابي، والتزامات الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، ومستويات الشفافية، والتعاون، ومبادرات الاستدامة خلال العام المنصرم، ووجود خارطة طريق لتحقيق الحياد الكربوني الصفري.

البا ضمن قائمة فوربس الشرق الأوسط لقادة الاستدامة



For more details, please refer to the list on Forbes ME's website.

لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على القائمة بالموقع الإلكتروني لفوربس الشرق الأوسط.

Forbes Middle East

استقبال وفد من الشركات الصينية الرائدة في صناعة الألمنيوم

Welcoming Chinese Aluminium Companies' Delegation



Alba welcomed on 19 October 2023 at the Company's SHE Hall a delegation comprising representatives of 18 leading Chinese aluminium companies led by Shanghai Metals Market (SMM) - an integrated online platform of benchmark prices, analysis, news, consulting, and conferences of the metals & mining industry.

The visit was held to screen potential business opportunities and future collaboration with the Chinese companies to meet their growing domestic aluminium demand.

The visitors were welcomed by the CMO Khalid A. Latif, Director Marketing MEA & Asia Hisham Al Kooheji, and other Company's officials.

استقبلت الباء بتاريخ 19 أكتوبر 2023 في قاعة السلامة والصحة والبيئة بالشركة وفدًا مكونًا من 18 شركة صينية رائدة في صناعة الألمنيوم، بقيادة شنفهاي متال ماركت (إس إم إم) - المنصة الإلكترونية المتخصصة في الأسعار والمستجدات والتحليلات والاستشارات المتعلقة بصناعة المعادن والتعدين.

وهدف الزيارة لبحث فرص الأعمال التجارية وإمكانات التعاون المستقبلي مع الشركات الصينية بما يلبي الطلب المتنامي على منتجات الألمنيوم في السوق الصيني.

وكان في استقبال الوفد الزائر الرئيس التنفيذي للتسويق خالد عبداللطيف، والمدير الإداري للتسويق في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا هشام الكوهجي، ومجموعة من المسؤولين بالشركة.





New De-lining Machines in Shell Repair Plant Commissioned

تدشين آلات جديدة لإزالة البطانة بمصنع إصلاح خلايا الصهر

The CEO Ali Al Baqali conducted a site visit to witness the commissioning and testing of the new de-lining machines at Line 6 Shell Repair Plant on 25 October 2023.

The installation of these new machines supplied by Conception D. Bédard (CDB) comes as part of the preparation of Line 6's second generation relining cycle and to ensure readiness as per 2024-2025 Cutout Plan via the most efficient and safe practices.

During the visit, the CEO thanked the team members for their efforts in ensuring the safe and successful commissioning of these machines.

شهد الرئيس التنفيذي علي البقالي تشغيل واختبار آلات جديدة لإزالة البطانة في مصنع إصلاح خلايا الصهر التابع لخط الصهر السادس، وذلك خلال زيارة أجراها بتاريخ 25 أكتوبر 2023.

ويأتي تركيب هذه الآلات المصنعة من قبل شركة Conception D. Bédard (CDB) ضمن الاستعدادات لدورة إعادة التبطين الثانية لخلايا خط الصهر السادس، بما يضمن الجاهزية والاستعداد وفقاً لخطة عزل خلايا الصهر الموضوعة لعامي 2024-2025 وذلك من خلال تطبيق أفضل الممارسات من حيث الكفاءة والسلامة وخلال زيارته، أثنى الرئيس التنفيذي على جهود أعضاء الفريق في التشغيل الناجح والامن لهذه الآلات.



7th Consecutive Year of Zero Heat-Related Illnesses and Injuries

Alba marked 2023 as the 7th consecutive year of zero heat-related illnesses and injuries across its operations, a remarkable achievement in the aluminium industry.

Alba's efforts to keep its employees and contractors' workers safe during the challenging summer season include hydration surveys, heat-awareness sessions and workshops, distribution of cooling cloths to personnel to help regulate body temperature in hot

environment, in addition to plant-wide summer safety campaign and mini-safety campaigns all-year round.

Furthermore, Alba has maintained Wet Bulb Globe Temperature (WBGT) index measurement and communication – 4 times a day during the hot summer months – to all work areas via different channels such as e-mails, display screens as well as WhatsApp application.

بيئة عمل خالية من الأمراض والإصابات المرتبطة بالحرارة للعام السابع على التوالي

العاملين في المواقع ذات الحرارة المرتفعة، بالإضافة إلى حملات السلامة خلال فصل الصيف على مستوى الشركة والحملات الأخرى المصغرة على مدار العام.

علاوة على ذلك، تحرص البا خلال أشهر الصيف على إرسال قراءات مؤشر قياس الرطوبة الحرارية (WBGT) أربع مرات يوميًا عبر مختلف قنوات الاتصال الرقمية بالشركة مثل رسائل البريد الإلكتروني وشاشات العرض وكذلك تطبيق الواتساب.

احتفت شركة البا بمرور العام السابع على التوالي دون تسجيل أي مرض أو إصابة مرتبطة بالحرارة، ما يمثل إنجازًا بارزًا على صعيد صناعة الألمنيوم.

يُذكر أن الجهود التي تبذلها البا للحفاظ على سلامة موظفيها وعمال المقاولين خلال فصل الصيف المليء بالتحديات تشمل إجراء دراسات استقصائية حول معدلات الجفاف لدى الموظفين والعمال، وجلسات وورش عمل للتوعية بمخاطر ارتفاع الحرارة، وتوزيع أقمشة التبريد الخاصة للمساعدة في تنظيم درجة حرارة أجسام



Top-Up BEng Programme Launched

انطلاق برنامج استكمال شهادة البكالوريوس في الهندسة

The CEO Ali Al Baqali met, on 03 October 2023, a group of employees who are participating in the Top-Up BEng in Mechanical Engineering Programme by the University of Huddersfield (UK), which is held at the Company's Training Workshops Building.

A total of 24 employees are enrolled in this tailor-made programme which comes in line with the Company's commitment to build the capabilities of its national employees.

التقى الرئيس التنفيذي علي البقالي بتاريخ 3 أكتوبر 2023 بمجموعة من الموظفين المشاركين في برنامج استكمال شهادة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة هدرسفيلد البريطانية، والذي يعقد في مبنى ورش التدريب في الشركة.

أعد هذا البرنامج خصيصاً لمجموعة مكونة من 24 موظفًا بالشركة، وذلك في إطار التزام البا ببناء وتطوير قدرات كوادرها الوطنية.



eGovernment Excellence Award Scooped

Alba was announced as the winner of the eGovernment Excellence Award for Best Website (Private Sector), during the opening ceremony of the 10th Bahrain International eGovernment Forum that was held on 09 October 2023 at Exhibition World Bahrain, Sakhir.

The Forum was held under the patronage of His Excellency General Shaikh Rashid bin Abdullah Al Khalifa, Minister of Interior and Chairman of the Ministerial Committee for Information and Communication Technology (MCICT), and is organised by the Information & eGovernment Authority (IGA).

Alba's COO Dr. Abdulla Habib received the Award on the Company's behalf at the ceremony, which was attended by high-ranking officials and technology experts from public and private sectors, civil society organisations, and academic institutions.

فازت شركة البا بجائزة التميز للحكومة الإلكترونية لأفضل موقع إلكتروني (فئة القطاع الخاص) خلال حفل افتتاح النسخة العاشرة من منتدى البحرين الدولي للحكومة الإلكترونية، والذي أقيم بتاريخ 9 أكتوبر 2023 بمركز البحرين العالمي للمعارض بالصخير.

أقيم المنتدى تحت رعاية معالي الفريق أول الشيخ راشد بن عبدالله آل خليفة، وزير الداخلية رئيس اللجنة الوزارية لتقنية المعلومات والاتصالات، وبتنظيم من هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية.

وقد تسلم الجائزة نيابة عن إدارة الشركة الرئيس التنفيذي للعمليات الإنتاجية د. عبدالله حبيب، وذلك خلال الحفل الذي شهد حضور كبار المسؤولين وخبراء تقنية المعلومات من القطاعين العام والخاص ومؤسسات المجتمع المدني والمؤسسات التعليمية.



Mini Dozer for Cleaning Spillage Material commissioned in Line 6



تدشين جرافة مصغرة لتنظيف المواد المتسربة بخط الصهر السادس

Reduction Line 6 Team commissioned a mini dozer vehicle, manufactured and supplied by Emirates Global Aluminium (EGA), which will be utilised in Line 6 basement area.

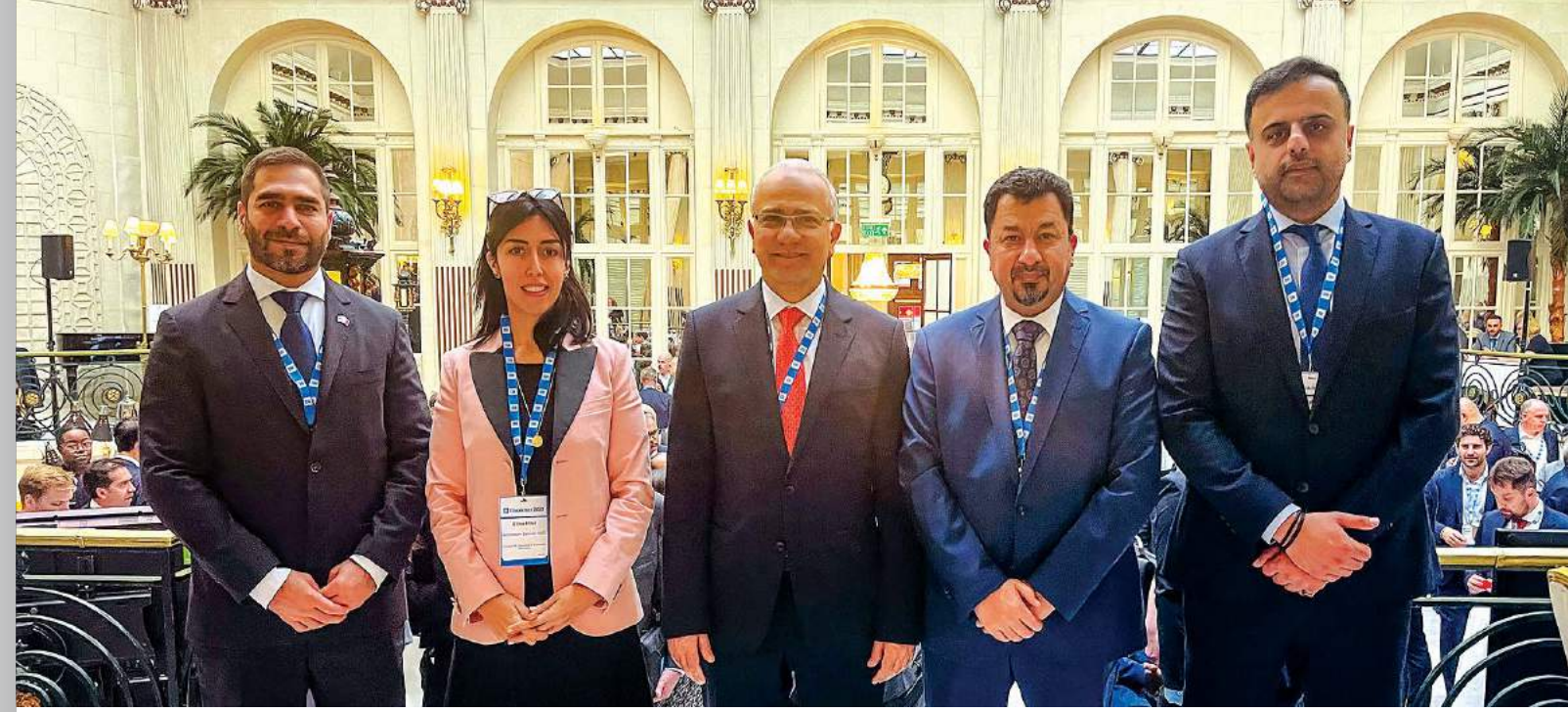
The dozer provides a safe and efficient solution as it can be remotely operated by area workers to clean the spillage material from basement tunnels including confined spaces.

The handover ceremony was held on 09 October 2023 and attended by Alba's Director of Potlines and Services, Fuad A. Hussain, EGA's Sr. Manager for Area Maintenance – Midstream, Mohamed Al Dhanhani, and involved Alba Teams from Reduction Line 6 and Workshop and Maintenance Services Departments.

دشن فريق العمل بخط الصهر السادس جرافة مصغرة، تم تصنيعها وتوريدها من قبل شركة الإمارات العالمية للألمنيوم (EGA)، للاستخدام في منطقة القبو بخط الصهر السادس.

وتقدم هذه المركبة حلاً آمناً وفعالاً لتنظيف المواد المتسربة إلى الأنفاق الضيقة الموجودة في منطقة القبو حيث يمكن التحكم بها عن بعد من قبل المشغلين.

وقد أقيم حفل لتسليم المركبة بتاريخ 9 أكتوبر 2023 بحضور المدير الإداري لخطوط وخدمات الصهر فؤاد عبدالحسين، ومدير أول الصيانة بقطاع الألمنيوم الأولي بشركة الإمارات العالمية للألمنيوم محمد الظنحاني، وفرق العمل في البناي دانتري خط الصهر السادس والورشة وخدمات الصيانة.



CEO Leads the Company's Delegation at the LME Week 2023



Alba's CEO Ali Al Baqali led the Company's delegation at the London Metal Exchange (LME) Week 2023, one of the most prestigious annual gatherings of the global metals community, which took place from 09 to 11 October 2023 in London, UK.

As part of its participation in LME Week 2023, Alba's delegation has attended the LME Metal Seminar, on 09 October 2023 at the QEII Centre in London. Furthermore, Al Baqali was invited by LME's interim Chairman, John Williamson, to attend the LME Chairman's Reception held on the same day at the Grosvenor House Hotel, Mayfair, London.

Alba's delegation attended several other business meetings and workshops, held during the same period, which were hosted by LME, International Aluminium Institute (IAI), CRU Research Group, JP Morgan, and Wood Mackenzie. The LME Week provided opportunities to connect with industry peers and analysts to discuss various macro-economic aspects, current market trends as well as industry outlook.

الرئيس التنفيذي يترأس وفد البا المشارك في أسبوع بورصة لندن للمعادن 2023

كما حضر وفد البا عدداً من الاجتماعات وورش العمل الأخرى التي أقيمت في نفس الفترة - بتنظيم من بورصة لندن للمعادن، والمعهد الدولي للألمنيوم، ومجموعة سي آر يو للأبحاث، وبنك جي بي مورغان، ومجموعة وود ماكنزي للأبحاث والاستشارات - والتي أتاحت الفرصة للتواصل مع قرناء الصناعة والأخصائيين والمحللين لمناقشة الظروف الاقتصادية العامة التي يشهدها السوق، وتوجهات السوق الحالية بالإضافة إلى توقعات الصناعة.

ترأس الرئيس التنفيذي علي البقالي وفد البا المشارك في أسبوع بورصة لندن للمعادن 2023، إحدى اللقاءات السنوية المرموقة لمنتسبي قطاع المعادن على مستوى العالم، والذي أقيم خلال الفترة من 9 وحتى 11 أكتوبر 2023 بالعاصمة البريطانية لندن.

وفي إطار مشاركته في هذا الأسبوع، حضر وفد الشركة الندوة التي نظمتها بورصة لندن للمعادن بتاريخ 9 أكتوبر 2023 في مركز الملكة إليزابيث الثانية، لندن. كما تم دعوة البقالي من قبل القائم بأعمال رئيس مجلس إدارة بورصة لندن للمعادن، جون ويليامسون، لحضور حفل الاستقبال الذي أقيم في نفس اليوم في فندق جروسفينور هاوس، مايفير، لندن.



Alba's Power Station 5 Block 4 Project
M701JAC Gas Turbine Arrival to Project's Site

Alba Marks Important Milestone in PS5 Block 4 Project with the Arrival of Mitsubishi Power M701JAC Gas Turbine

Alba marked a new milestone in its Power Station 5 (PS5) Block 4 Project with the arrival of Mitsubishi Power's M701JAC Gas Turbine (GT) on 16 October 2023.

The M701JAC GT is the first-of-its-kind in the world GT manufactured for a primary aluminium smelter and installed in the Kingdom of Bahrain. The JAC GT, an air-cooled version of the J-series GT and Steam Turbine, has a combined cycle output 680.9 MW and reduces CO² emissions when compared to conventional coal fired boilers and turbines worldwide.

A special gathering was held at the Block 4 Project site on 24 October 2023 to mark this milestone, which was attended by Alba's Chief Executive Officer Mr. Ali Al Baqali, Chief Power Officer Mr. Amin Sultan and other top officials from Alba Management, Mr. Takashi Tozawa, Senior Fellow, Senior General Manager, GTCC Business Division of Energy Systems, Mitsubishi Heavy Industries (MHI), Mr. Javier Cavada, President and CEO, EMEA, Mitsubishi Power, Mr. Khalid Salem, President, MENA, Mitsubishi Power, Mr. Kong Lingfeng Vice President of SEPCOIII in addition to officials from ESBI, the ECM consultant on the Project.

Alba's PS5 Block 4 Expansion Project is the addition of a fourth Block of similar combined cycle configuration with 680.9 megawatts

(MW) M701JAC Gas Turbine Combined Cycle and includes tie into the existing 220kV Substation. Once operational in Q4 2024, Block 4 will increase the nameplate capacity of PS5 Complex from 1,800 MW to 2,481 MW and reduce its overall GHG emissions intensity ratio by 0.5 tonnes of CO² per 1 tonne of aluminium produced.



إنجاز مرحلي هام في مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة البا تعلن عن وصول التوربين الغازي من طراز M701JAC من شركة ميتسوبوشي باور

وإدارة المشروع. ويتمثل مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة للتوسعة في إضافة مجمع طاقة يعمل من خلال التوربين الغازي ذي الدورة المركبة من طراز M701JAC وبطاقة إنتاجية تبلغ 680.9 ميغاوات، حيث سيتم ربطه بالمحطة الفرعية الحالية في الشركة ذات جهد 220 كيلوفولت. وعند تشغيل المشروع خلال الربع الرابع من العام 2024، سوف يساهم مجمع الطاقة الرابع في رفع الطاقة الإنتاجية الإجمالية لمحطة الطاقة الخامسة من 1,800 ميغاوات إلى 2,481 ميغاوات، وكذلك خفض معدل تركيز انبعاثات الغازات الدفينة بواقع 0.5 طن من ثاني أكسيد الكربون لكل طن من الألمنيوم يتم إنتاجه.



أعلنت شركة البا عن إنجاز مرحلي هام في مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة، تمثل في وصول التوربين الغازي من طراز M701JAC من شركة ميتسوبوشي باور بتاريخ 16 أكتوبر 2023.

ويعد هذا التوربين الأول من نوعه في العالم الذي تم تصميمه خصيصًا للاستخدام في مصهر للألمنيوم الأولي والذي يتم تركيبه في مملكة البحرين. ويتميز التوربين الغازي JAC، وهو الطراز الذي يعمل بتقنية التبريد بالهواء من فئة J للتوربينات الغازية والبخارية، بقدرة إنتاجية تبلغ 680.9 ميغاوات من الطاقة باستخدام تقنية الدورة المركبة وبقدرة على خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون مقارنة بالتوربينات والغلايات التقليدية التي تعمل بالفحم حول العالم.

وبهذه المناسبة، أقامت الشركة فعالية خاصة في موقع المشروع بتاريخ 24 أكتوبر 2023، حضرها كل من السيد علي البقالي الرئيس التنفيذي لشركة البا، والسيد أمين سلطان الرئيس التنفيذي للطاقة، وغيرهما من كبار المسؤولين في البا، بالإضافة إلى السيد تاكاشي توزاوا مدير عام أول لقطاع أعمال التوربينات الغازية ذات الدورة المركبة في أنظمة الطاقة بشركة ميتسوبوشي للصناعات الثقيلة، والسيد خافيير كافادا الرئيس والمدير التنفيذي لشركة ميتسوبوشي باور في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، والسيد خالد سالم رئيس شركة ميتسوبوشي باور لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، والسيد كونغ لينغفينغ، نائب رئيس شركة سيكوي III، إلى جانب المسؤولين من ESBI، الشركة المسؤولة عن استشارات الهندسة والإنشاء





Alba Clinches Two MEIRA Awards



البا تحصد جائزتين رئيسيتين في حفل جوائز ميربا

Alba has scooped two major awards -- Leading Corporate for Investor Relations (IR) in Bahrain as well as Best Investor Relations Professional – Bahrain, at the 2023 Middle East Investor Relations Association (MEIRA) Annual Conference and Awards, which was held on 13 November 2023 at the Four Seasons Hotel – Bahrain Bay.

The MEIRA 2023: From ESG to Sustainable Capital Markets was hosted by Bahrain Bourse in collaboration with the Central Bank of Bahrain, and featured a diverse lineup of discussions and panels that explored the GCC market's structure, growth potential, regulatory environment, and emerging trends, ESG landscape, and IR developments.

Alba's Director – Investor Relations, Insurance & Corporate Secretary, and recipient of the Best Investor Relations Professional – Bahrain Award, Eline Hilal was also a key panelist on the topic of 'Integrating ESG into IR' at the Conference, alongside investment, sustainability and IR professionals from well-known companies in the Region.

حصلت شركة البا جائزتي «الشركة الرائدة في علاقات المستثمرين على مستوى البحرين» و«أفضل متخصص في علاقات المستثمرين في البحرين»، وذلك خلال مؤتمر وحفل جوائز جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط «ميربا» لعام 2023 الذي أقيم بتاريخ 13 نوفمبر 2023 بفندق فورسيزونز خليج البحرين.

أقيم المؤتمر تحت شعار «ميربا 2023: من الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة إلى أسواق رأس المال المستدامة» حيث استضافته بورصة البحرين بالتعاون مع مصرف البحرين المركزي، وشمل عددًا من لجان النقاش لبحث ومناقشة هيكلية الأسواق في منطقة مجلس التعاون الخليجي، وإمكانيات نموها، والبيئة التنظيمية التي تحكمها، وأبرز التوجهات الحديثة فيها، بالإضافة إلى موقف هذه الأسواق من الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة والوقوف على آخر التطورات المتعلقة بعلاقات المستثمرين في المنطقة.

جدير بالذكر أن المدير الإداري لعلاقات المستثمرين والتأمين وسكرتارية الشركة في البا، والفائزة بجائزة أفضل متخصص في علاقات المستثمرين في البحرين، إيلين هلال شاركت كذلك في إحدى لجان النقاش الرئيسية بعنوان «إدماج الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة في علاقات المستثمرين» والتي عقدت ضمن فعاليات المؤتمر، إلى جانب عدد من الخبراء والمتخصصين في مجالات الاستثمار والاستدامة وعلاقات المستثمرين من مختلف الشركات الكبرى في المنطقة.

Four Employees Recognised for Outstanding Bodybuilding Achievements

تكریم أربعة موظفين لإنجازاتهم المتميزة في كمال الأجسام

The CEO Ali Al Baqali received, on 13 November 2023, four employees – Ali Ebrahim (Casthouse Operations), Jawhar Abdulla (Process Control), Jassim Marhoon (Carbon Maintenance) and Sayed Kadhem Saleh Al Weda'ei (Reduction Line 4) – and congratulated them for winning several medals and trophies at the West Asian Bodybuilding Championship and the GCC Bodybuilding Championship which were held in the Kingdom of Bahrain in August and October 2023 respectively.

Ali Baqali expressed his best wishes to the employees in their endeavours in the presence of Director Administration Hamad Alshaibeh as well as Saleh Al Ammar and Younis Ahmed from Alba Sports Technical Committee.

استقبل الرئيس التنفيذي علي البقالي بتاريخ 13 نوفمبر 2023 أربعة موظفين – وهم علي إبراهيم (عمليات المسبك)، وجوهر عبدالله (التحكم في العمليات)، وجاسم مرهون (صيانة الكربون)، والسيد كاظم صالح الوداعي (خط الصهر الرابع) – بمناسبة فوزهم بالعديد من الميداليات والجوائز في بطولة غرب آسيا لكمال الأجسام وبطولة مجلس التعاون الخليجي لكمال الأجسام اللتين أقيمتا في مملكة البحرين خلال شهري أغسطس وأكتوبر 2023 على التوالي.

وهنا البقالي الموظفين كما أعرب عن أطيب تمنياته لهم خلال مشاركتهم القادمة، وذلك بحضور المدير الإداري للشؤون الإدارية حمد الشيبه وعضوي اللجنة الفنية الرياضية في البا صالح العمار ويونس أحمد.



Sharing Alba's Perspective on Health and Safety Systems

تسليط الضوء على أنظمة السلامة والصحة في البا

Alba participated in a seminar on 'Health and Safety Concepts and Processes in Workplaces' which was held in Bahrain Polytechnic (BP) on 25 October 2023.

Safety and Health Director Mohamed Khalil represented Alba in the event, where he shed light on Alba's Occupational Safety & Health Management Systems.

Organised by Bahrain Polytechnic (BP)'s Faculty of Engineering, Design, Information & Communication Technology (EDICT), the seminar was attended by Alba's Safety and Health Manager Nezar Hameed in addition to BP's faculty and students.

شاركت البا في ندوة حول «مفاهيم وعمليات الصحة والسلامة في أماكن العمل» عقدت في كلية بوليتكنك البحرين بتاريخ 25 أكتوبر 2023.

ومثل البا في هذه الفعالية المدير الإداري للسلامة والصحة محمد خليل، والذي سلط الضوء على أنظمة إدارة السلامة والصحة المهنية بالشركة.

أقيمت الندوة بتنظيم من كلية الهندسة والتصميم وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بكلية بوليتكنك البحرين، وحضرها مدير السلامة والصحة في البا نزار حميد إلى جانب أعضاء الهيئة التعليمية ومجموعة من طلاب الكلية.



Raising Awareness on Occupational Safety and Health

رفع مستوى الوعي حول السلامة والصحة المهنية

In line with Alba's ongoing collaboration efforts with governmental bodies on Safety-related aspects, seven employees took part in a workshop on 'The Duties and Responsibilities of Safety Committees in the Workplace' organised by the Ministry of Labour (MoL) on 17 October 2023 at the Ministry's headquarters.

As part of the workshop, Senior Head Safety & Health Compliance Hesham Alawi Abdulla gave a presentation in which he explained the establishment of Occupational Health and Safety regulations in Bahrain and their implications at the workplace. Moreover, he highlighted Alba's efforts, as a case-study, of going above and beyond the regulatory requirements to eliminate occupational hazards and risks.

The workshop was held in the presence of MoL's Assistant Undersecretary for Labour Relations Aqeel Abd Ali Buhusseini and attended by several occupational safety, health and human resources personnel as well as labour unions' representatives from private sector companies.

تماشياً مع الجهود الحثيثة التي تبذلها البا للتعاون وتبادل الخبرات مع مختلف الهيئات الحكومية فيما يتعلق بجوانب السلامة، شارك سبعة موظفين في ورشة عمل حول «واجبات ومسؤوليات لجان السلامة في مكان العمل»، والتي نظمتها وزارة العمل بتاريخ 17 أكتوبر 2023 في مقرها.

وفي إطار الورشة، قدم رئيس أول الامتثال للسلامة والصحة في البا هشام علوي عبدالله عرضاً تقديمياً سلط الضوء فيه على سن القوانين المتعلقة بالصحة والسلامة المهنية في مملكة البحرين وآثارها في مكان العمل. كما استعرض جهود البا، كدراسة حالة، في استيفاء المتطلبات التنظيمية للحد من المخاطر المهنية.

وقد عقدت الورشة بحضور وكيل مساعد العلاقات العمالية بوزارة العمل عقيل بوحسين، ومجموعة من موظفي السلامة والصحة المهنية والموارد البشرية وممثلي النقابات العمالية من شركات القطاع الخاص.





Receiving Senior Delegation from Bapco Upstream



The CEO Ali Al Baqali received, on 16 November 2023, a senior delegation from Bapco Upstream comprising the Chief Executive Officer Johann Pleininger, Chief Financial Officer Hala Mufeez (Alba Board Member), Chief Commercial Officer Amad Azim and Chief Business Officer Bader AlBuqaishi.

The meeting, which comes as part of Alba's ongoing efforts to enhance cooperation with various national companies, was also

attended by the CPO Amin Sultan and Director Power Eskander Abdulnabi.

During the meeting, both companies discussed topics of mutual interest and explored potential areas of collaboration between Alba and Bapco Upstream, which is part of Bapco Energies' portfolio of companies.

استقبال وفد رفيع المستوى من شركة بابكو للاستكشاف والإنتاج

الشركات الوطنية، وحضره كل من الرئيس التنفيذي للطاقة أمين سلطان والمدير الإداري للطاقة إسكندر عبد النبي.

ناقش الطرفان خلال الاجتماع المواضيع ذات الاهتمام المشترك وبحثا مجالات التعاون المحتملة بين شركتي البا وبابكو للاستكشاف والإنتاج، والتي تعد إحدى الشركات التابعة لمجموعة بابكو إنرجيز.

استقبل الرئيس التنفيذي علي البقالي بتاريخ 16 نوفمبر 2023 وفداً رفيع المستوى من شركة بابكو للاستكشاف والإنتاج مؤلفاً من الرئيس التنفيذي يوهان بليننجر، والرئيس التنفيذي للشؤون المالية هالة مفيز (عضو مجلس إدارة البا)، والرئيس التنفيذي للشؤون التجارية عماد عظيم، والرئيس التنفيذي للأعمال بدر البقيشي. جاء هذا اللقاء في إطار جهود البا المتواصلة لتعزيز التعاون المشترك مع مختلف



Alba Releases its ESG Report 2022

البا تطلق تقرير الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة لعام 2022

Alba has recently released its Environment, Social and Governance (ESG) Report – 'Together we make impact' – for its operations from 01 January to 31 December 2022.

Prepared in accordance with Global Reporting Initiative (GRI) Universal Standards (2021), the Report highlights Alba's commitment to ESG and the importance of promoting social responsibility while ensuring strong governance practices.

It is worthy to note that Alba was one of the earliest companies in the Middle East region to voluntarily disclose its ESG performance through its first Sustainability Report in 2016, which speaks volumes about the high standards of transparency and governance the Company maintains across all its disclosures.

أطلقت شركة البا تقريرها للجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة تحت عنوان «معاً نصنع التأثير» والذي يغطي مختلف جوانب عملياتها التشغيلية خلال الفترة من 1 يناير وحتى 31 ديسمبر 2022.

ويسلط التقرير – الذي تم إعداده وفقاً لمعايير المبادرة الدولية لإعداد التقارير (GRI) لعام 2021 – الضوء على التزام البا بالجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة وأهمية أخذ القضايا البيئية والاجتماعية في الاعتبار مع ضمان تطبيق ممارسات الحوكمة القوية.

جدير بالذكر أن البا تعتبر من أولى الشركات في الشرق الأوسط التي حرصت على المبادرة طوعاً بالإبلاغ عن أدائها في الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، وذلك من خلال إصدار تقريرها الأول للاستدامة في عام 2016، الأمر الذي يؤكد حرص الشركة على اتباع المعايير العالية للشفافية والحوكمة في جميع إفصاحاتها.



Alba Takes Part in Gulf Aluminium Dinner

البا تشارك في حفل عشاء المجلس الخليجي للألمنيوم

A delegation from the Company, led by the CEO Ali Al Baqali, took part in the Gulf Aluminium Dinner 2023 hosted by Gulf Aluminium Council (GAC) on 01 November 2023 at Le Royal Meridein Beach Resort Dubai, UAE.

This annual event provides an excellent platform for aluminium producers, OEMs, technology providers, raw material suppliers and other stakeholders to connect and discuss the latest industry updates and trends.

شارك وفد من الشركة بقيادة الرئيس التنفيذي علي البقالي في حفل عشاء المجلس الخليجي للألمنيوم لعام 2023 والذي أقامه المجلس بتاريخ 1 نوفمبر 2023 في منتجع لو ميريديان بيتش ريزورت دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

وتمثل هذه الفعالية السنوية فرصة مميزة للشركات المنتجة للألمنيوم ومصنعي المعدات الأصلية ومزودي التقنيات والمواد الخام وغيرهم من الأطراف المعنية للتواصل ومناقشة آخر التطورات في السوق وأحدث الاتجاهات في الصناعة.



Mutual Security Exercise

In line with Alba's continuous focus to safeguard its people and assets at all times, a mutual security exercise with the Ministry of Interior (MoI) was successfully conducted on 06 November 2023 at the Company's Marine Facility.

The exercise was executed in cooperation with several Directorates and Units at the MoI – including the Coast Guard, Criminal Investigation and Forensic Science Directorate (CID), Special Security Forces, Operations Directorate, and Customs Affairs Directorate – and comes as part of the International Ship and Port Security (ISPS) requirements.

تدريب أمني مشترك

انطلاقاً من حرصها المستمر على تعزيز حماية موظفيها ومرافقها في جميع الأوقات، أجرت البا تدريباً أمنياً مشتركاً مع وزارة الداخلية بتاريخ 6 نوفمبر 2023 في المرفأ البحري التابع للشركة.

نُفذ التدريب بالتعاون مع العديد من الإدارات والوحدات بوزارة الداخلية – ومنها خفر السواحل وإدارة المباحث والأدلة الجنائية وقوات الأمن الخاصة وإدارة العمليات وشؤون الجمارك – حيث يأتي أيضاً كجزء من متطلبات المدونة الدولية لأمن السفن والموانئ.



Enhancing Ties with Various Stakeholders

In line with its commitment to establishing strong and long-term relations with its stakeholders, Alba conducted various meetings at its premises in Q4 2023 with several entities to exchange knowledge, discuss topics of mutual interest and explore opportunities for collaboration on several fronts.



19 أكتوبر
19 October

CEO Ali Al Baqali welcomed a top delegation from ITOCHU Middle East LLC, led by its President and CEO Kenji Otsuka.

ITOCHU is a large Japanese corporation operating across several continents and industries with over 160 years of trading and investment experience.

استقبل الرئيس التنفيذي علي البقالي وفدًا رفيع المستوى من شركة إيتوتشو الشرق الأوسط بقيادة الرئيس والرئيس التنفيذي كنجي أوتسوكا.

إتوتشو هي إحدى كبرى الشركات اليابانية التي تتميز بأنشطتها التجارية في قارات عديدة وفي قطاعات متنوعة، وتمتلك خبرة طويلة في مجالي التجارة والاستثمار ممتدة لأكثر من 160 عامًا.



5 نوفمبر
05 November

CEO Ali Al Baqali shed the light on Alba's Safety Journey during a meeting with the CEO of British Safety Council (BSC) Mike Robinson, and in the presence of BSC's International Business Development Manager (GCC) Nusrat Khan and Alba officials.

سلط الرئيس التنفيذي علي البقالي الضوء على مسيرة البنا للسلامة خلال اللقاء الذي جمعه بالرئيس التنفيذي لمجلس السلامة البريطاني مايك روبنسون في مقر الشركة، وذلك بحضور مدير تطوير الأعمال بمجلس السلامة البريطاني نصرت خان وعدد من مسؤولي شركة البنا.



9 نوفمبر
09 November

CEO Ali Al Baqali welcomed a delegation from Bahrain Development Bank (BDB) comprising CEO Dalal Alqais, Chief Finance Officer Yaser Mudhafar, Chief Banking Officer Ali Alaradi and Chief Strategy and Transformation Officer Nada Azmi.

رحب الرئيس التنفيذي علي البقالي بوفد من بنك البحرين للتنمية ضم كلاً من الرئيس التنفيذي دلال الغيص، والرئيس التنفيذي للشؤون المالية ياسر مظفر والرئيس التنفيذي للخدمات المصرفية علي العرادي والرئيس التنفيذي للتخطيط الاستراتيجي والتحول ندى عزمي.

تعزيز العلاقات مع مختلف الأطراف المعنية

تماشياً مع التزام الشركة بتعزيز روابطها وعلاقاتها طويلة الأمد مع مختلف الأطراف المعنية، عقدت البنا عدة لقاءات بمقر الشركة خلال الربع الأخير من 2023 مع عدد من الجهات والمؤسسات الرائدة لتبادل المعرفة وبحث المواضيع ذات الاهتمام المشترك وفرص التعاون على مختلف الأصعدة.



15 نوفمبر
15 November

CEO Ali Al Baqali received a top delegation from Alcoa Corporation led by Executive VP & Chief Strategy Officer Renato Bacchi in the presence of Alba CSO Waleed Tamimi and top officials from both companies.

Several areas of collaboration were explored with Alcoa Corporation – a global industry leader in the production of bauxite, alumina, and aluminium – during the meeting which was followed by a field tour in the Company's Calciner and Marine.

استقبل الرئيس التنفيذي علي البقالي وفدًا رفيع المستوى من شركة ألكوا بقيادة نائب الرئيس والرئيس التنفيذي للشؤون الاستراتيجية ريناتو باتشي، وذلك بحضور الرئيس التنفيذي للإمدادات وليد التميمي ومجموعة من كبار المسؤولين من الجانبين.

وخلال الاجتماع، تم بحث فرص التعاون مع شركة ألكوا الرائدة عالميًا في إنتاج البوكسيت والألومينا والألمنيوم، وأعقب الاجتماع جولة ميدانية في مصنع التكليس والمرافأ البحري التابعين للشركة.



26 نوفمبر
26 November

CEO Ali Al Baqali received H.E. Reethisri Wijeratne Mendis, the Sri Lankan Ambassador to Bahrain, at the Company's premises.

During the meeting, opportunities for collaboration between Alba and major companies in Sri Lanka were discussed in the presence of top officials from Alba as well as the Embassy.

استقبل الرئيس التنفيذي لشركة البنا علي البقالي بمقر الشركة سعادة السيدة ريثيسري ويجيراتني مينديس، السفيرة السريلانكية في مملكة البحرين.

وتم خلال اللقاء مناقشة فرص التعاون بين البنا والشركات الكبرى في سريلانكا، وذلك بحضور عدد من المسؤولين من البنا والسفارة السريلانكية.



5 ديسمبر
05 December

CEO Ali Al Baqali met with the President Dr. Peter Ramsauer and Secretary General Abdulaziz Al-Mikhlafi of Arab-German Chamber of Commerce and Industry (Ghorfa) at Alba premises.

التقى الرئيس التنفيذي علي البقالي مع رئيس غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية د. بيتر رامزاور والأمين العام للغرفة السيد عبدالعزيز المخلافي في مقر الشركة.



Second phase of Guangyuan's recycled aluminium project to begin construction in 2024

Implemented by Jiaying Jinmao Aluminum Industry, with a total investment of around RMB 390 million, the second phase of the production line of Guangyuan's recycled aluminium project is expected to start construction by 2024. Situated in the Zhuangzi Industrial Park, this project will be built in two stages. In the first phase, two production lines for recycled aluminium bars with an annual production capacity of 50,000 tonnes will be built. Four recycled aluminium ingot production lines with an annual production capacity of 100,000 tonnes will be constructed in the second phase.

بدء الأعمال الإنشائية بالمرحلة الثانية من مشروع غوانغويوان لإعادة تدوير الألمنيوم في 2024

من المتوقع أن تبدأ أعمال المرحلة الثانية بالخط الإنتاجي التابع لمشروع غوانغويوان لإعادة تدوير الألمنيوم في العام 2024، والذي تعمل على تنفيذه شركة جينماو لصناعة الألمنيوم وتبلغ قيمته الاستثمارية حوالي 390 مليون يوان (رنمينبي). يقع المشروع في المنطقة الصناعية في زوانغزي، حيث من المزمع إنشاؤه على مرحلتين. في المرحلة الأولى، سيتم إنشاء خطين للإنتاج لإعادة تدوير قضبان الألمنيوم بطاقة إنتاجية سنوية تبلغ 50,000 طن. في حين سيتم خلال المرحلة الثانية إنشاء أربعة خطوط لإعادة تدوير سبائك الألمنيوم بطاقة إنتاجية سنوية تبلغ 100,000 طن.

Hydro Paragominas invests in electric trucks for bauxite transportation

Hydro Paragominas in Para, a bauxite mining company, has reportedly partnered with Irmén Máquinas to acquire two 100 per cent electric SANY SKT90E trucks, each with a bauxite loading capacity of 60 tonnes. Hydro is increasing its electric transport fleet as part of the 2030 decarbonisation strategy. Each of these electric trucks will reduce about 190 tonnes of carbon emissions per year. Hydro has also included battery electric trucks in its transport fleet to contribute to its decarbonisation by 2030. Another significant measure Hydro has taken for decarbonisation is replacing 50 per cent of its diesel combustion fleet with ethanol combustion vehicles.

استثمار هيدرو باراغوميناس في الشاحنات الكهربائية لنقل البوكسيت

أعلنت شركة التنقيب عن البوكسيت هيدرو باراغوميناس الواقعة في ولاية بارا البرازيلية عن شراكتها مع إرمين ماكوماس لشراء شاحنتين من طراز SANY SKT90E تعملان 100% بالطاقة الكهربائية، وتبلغ حمولة كل منهما 60 طنًا. وتوسع شركة هيدرو لتعزيز أسطولها من مركبات النقل الكهربائية وذلك ضمن استراتيجيتها لإزالة الكربون بحلول 2030. وسوف تساهم كل شاحنة كهربائية منها في خفض ما مقداره 190 طنًا من انبعاثات الكربون سنويًا. كما أدخلت شركة هيدرو في أسطول مركباتها الشاحنات الكهربائية التي تعمل بالبطارية بما يدعم مبادراتها لإزالة الكربون بحلول 2030. ومن المبادرات الهامة الأخرى التي اتخذتها هيدرو أيضًا استبدال 50 في المئة من أسطولها للمركبات التي تعمل باحتراق الديزل بمركبات تعمل باحتراق الإيثانول.

China to remove export tariff on 99.995% minimum aluminium

China will remove the export tariff for aluminium with 99.995% minimum aluminium purity from a previous 30% tariff rate, according to the 2024 tariff adjustment plan announced by China's Ministry of Finance on 20 December 2023. The removal goes into effect from 01 January 2024. The tariff adjustment is not expected to have a large impact on the aluminium market, considering the very small export volume of such high-purity aluminium from China, sources said. China exported around 2.4 tonnes of aluminium with 99.95% minimum purity in November, compared with 846 tonnes the previous year, when China did not put export tariff on this material.

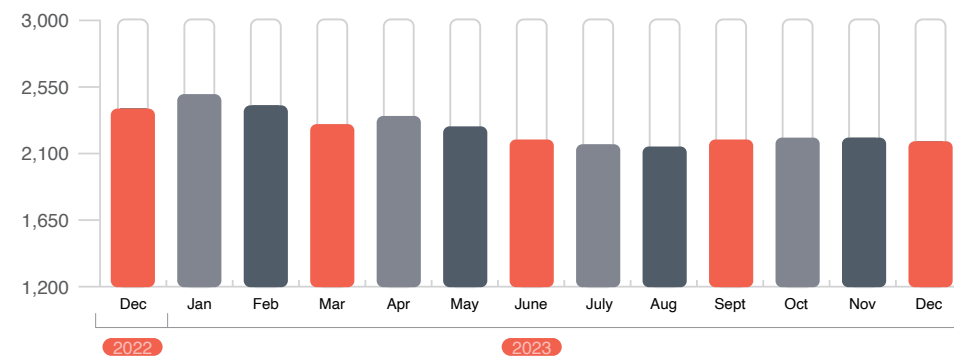
الصين تقرر إلغاء تعرفه الصادرات على منتجاتها المكونة من الألمنيوم بنسبة 99.995% على الأقل

تعتزم الصين إلغاء التعرفة المفروضة على صادراتها من منتجات الألمنيوم ذات نسبة نقاء 99.995% على الأقل بعد أن كانت التعرفة تبلغ 30%، وذلك وفق خطة تعديل التعرفة التي أعلنت عنها وزارة المالية الصينية بتاريخ 20 ديسمبر 2023، حيث يسري هذا القرار اعتبارًا من 1 يناير 2024. وتشير المصادر إلى أنه من غير المتوقع أن يؤثر تعديل التعرفة على سوق الألمنيوم بشكل كبير، وذلك نظرًا لقلّة حجم صادرات الصين من منتجات الألمنيوم ذات نسبة النقاء العالية. وقد صدرت الصين حوالي 2.4 طن من الألمنيوم بنسبة نقاء تبلغ 99.95% على الأقل في نوفمبر الماضي، وذلك مقارنة بما مقداره 846 طنًا خلال السنة السابقة، عندما لم تكن الصين قد فرضت بعد تعرفه الصادرات على هذه المادة.

مؤشرات السوق الرئيسية

SOURCE: CRU Market Intel

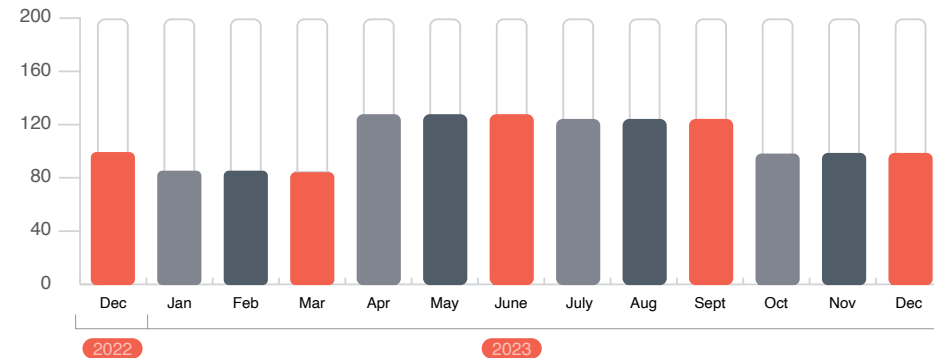
متوسط سعر الألمنيوم في بورصة لندن للمعادن (دولار أمريكي لكل طن) LME Monthly Average (US\$/mt)



London Metal Exchange (LME) is the world's largest market for non-ferrous metals, including aluminium, copper, zinc and other metals. Aluminium price at the LME impacts the revenues/profits of aluminium producers around the world, as the pricing of aluminium products depends mainly on LME prices.

بورصة لندن للمعادن هي أكبر سوق في العالم للمعادن غير الحديدية ومنها الألمنيوم والنحاس والزنك وغيرها، وتؤثر أسعار الألمنيوم فيها بشكل كبير على إيرادات وأرباح الشركات المنتجة للألمنيوم حيث تعتمد عملية تسعير المنتجات بشكل أساسي عليها.

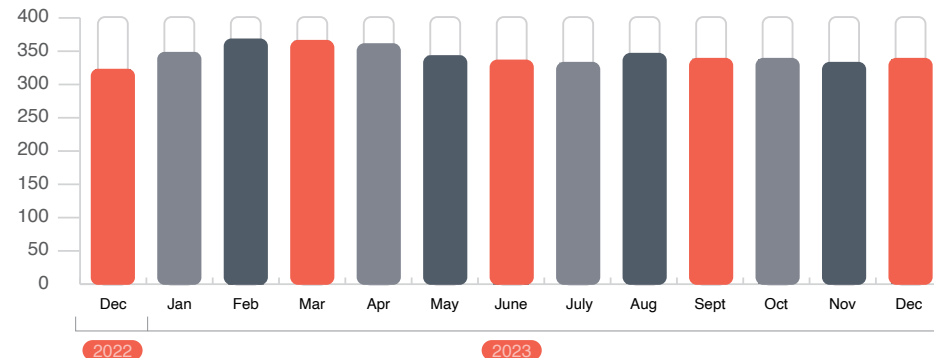
علاوة بيع الألمنيوم في الموانئ الأساسية لليابان (دولار أمريكي لكل طن) Major Japanese Ports (MJP) (US\$/mt)



Aluminium premiums, which are paid by customers on top of the LME price, cover several aspects including insurance, handling, and port fees. Major Japanese Ports (MJPs) premium is considered the standard for aluminium sales in the Middle East and Asia.

تشمل علاوة بيع الألمنيوم والتي يدفعها العملاء فوق سعر بورصة لندن للمعادن نواح عدة، ومنها التأمين والمناولة ورسوم الموانئ، وتعتبر علاوة الموانئ الأساسية لليابان المعيار المعتمد في مبيعات الألمنيوم في الشرق الأوسط والقارة الآسيوية.

متوسط سعر خام الألومينا (دولار أمريكي لكل طن) Alumina Average Price Index (API) (US\$/mt)



Around two tonnes of alumina are required to produce one tonne of primary aluminium products, and Alba has the capacity to receive 3 million metric tonnes of alumina through its Marine Jetty located in Sitra.

تتطلب عملية صهر الألمنيوم ما يقارب 2 طن متري من مادة الألومينا الخام لكل طن متري يتم إنتاجه من منتجات الألمنيوم الأولي، وتتملك ألبا الجاهزية لاستقبال أكثر من 3 ملايين طن متري من خام الألومينا عبر مرفأ الشركة البحري في منطقة سترة.

Employees' Children Contribute to Enhancing Safety at Alba

أبناء الموظفين يساهمون في تعزيز السلامة في البا

What distinguishes Alba employees is their Safety Culture that is rooted in everything they do, and it's the first thing they learn when they start their career in Alba. Alba employees realise that Safety is the top priority and is the cornerstone of the Company's previous and future achievements. This strong culture has enabled them to widen their circle of knowledge, as they began to share such culture with their families, friends and everyone around them.

This approach was adopted by our colleague Abdulameer Ahmed Ali Al Mo'amien, who works at Reduction Lines 1-3. He started his career in 1997 and has been with the Company for 26 years. Abdulameer was keen on embedding the Safety culture in the minds of his children, who started to share their views on various Safety topics, including a risk-free work environment and how to handle potential risks.

Al Mo'amien said: "Serious accidents can occur in a moment of negligence, nothing more. My children have

وأوضح المؤمن قائلًا: «الحوادث البليغة هي غفلة لحظة لا أكثر، ولأن أبنائي قد تشربوا هذه المعرفة التي اكتسبتها في البا منذ انضمامي لها، فقد قامت إحدى بناتي بعمل تصميم جرافيكي يتعلق بهذا المفهوم، حينما شهِت من خلاله المخاطر التي يتعرض لها العامل في بيئة العمل «بالأخطبوط» الذي تتفرع منه جميع المخاطر المتعلقة بالعمل.

هذا التصميم رغم بساطته إلا أنه كان عميقاً بالمفاهيم، وقد قام الزميل عبدالأمير بعرض هذه المشاركة على الرئيس التنفيذي للعمليات د. عبدالله حبيب والمدير الإداري لخطوط الصهر والخدمات فؤاد العصفور خلال إحدى اجتماعات السلامة، حيث أعجبا كثيراً بهذه المشاركة وعبرا عن شكرهما وتقديرهما لعبدالأمير وابنته، مشيدان بالدور الكبير الذي يلعبه موظفو الشركة في غرس مفاهيم السلامة في عقول كافة أفراد عائلاتهم.

become equipped with knowledge I obtained from Alba, which urged one of my young daughters to make an artwork on the risks surrounding us. She compared these risks to an "Octopus", whose arms display the various risks at work."

This artwork, despite being simple in design, displays a deep understanding of the risks in an art form. Abdulameer presented the artwork to the COO Dr. Abdulla Habib and Director Reduction Lines and Services Fuad Al Asfoor during one of the Safety meetings, as they expressed their thanks and appreciation to Abdulameer and his daughter for their valuable contribution. They also praised the vital role played by Alba employees in implanting these values among all family members.

أكثر ما يميز موظفي البا هو «ثقافة السلامة» المتأصلة في كل ما يقومون به، والتي تعتبر أول درس في مشوارهم المهني بالشركة، فهم يعلمون تمام العلم أن السلامة هي الأولوية القصوى، بل هي اللبنة الأساسية لكل منجزات الشركة السابقة والمستقبلية، وهذه الثقافة الراسخة هي التي جعلت مفاهيم السلامة منهج حياة لهم، فقاموا بنقل هذه الثقافة إلى عائلاتهم وأقاربهم وكل من حولهم.

وهذا ما فعله زميلنا عبدالأمير أحمد علي المؤمن الموظف بدائرة خطوط الصهر 1-3 والذي يعمل في البا منذ 26 عاماً وبالتحديد منذ العام 1997، حيث حرص على غرس ثقافة السلامة بين أبنائه، فصاروا يشاركونه بأفكارهم حول مختلف جوانب السلامة المختلفة، كالحفاظ على بيئة عمل خالية من المخاطر وكيفية التعامل مع المخاطر المحتملة.

A new batch of Alba employees completed the Engineering Construction Industry Training Board (ECITB) Level 3 International Diploma in Mechanical Maintenance Programme which was held over a 1-year period at the Nasser Vocational Training Centre (NVTC).

A graduation ceremony to honour the graduates from Alba as well as other Bahraini companies was held on 03 October 2023 at NVTC's headquarters and attended by NVTC CEO Dr. Abdulla Naser Al Noaimi and Alba's Director Admin Hamad Al Shaibeh.

حصلت دفعة جديدة من موظفي الشركة على شهادة الدبلوم الدولية في الصيانة الميكانيكية (المستوى الثالث) الصادرة عن مجلس التدريب الصناعي والبناء الهندسي البريطاني (ECITB) بعد استكمال متطلبات الدراسة على مدى عام كامل في مركز ناصر للتأهيل والتدريب المهني.

وأقام المركز حفلاً للاحتفاء بالخريجين من البا وغيرها من الشركات البحرينية بتاريخ 3 أكتوبر 2023، وذلك بحضور الرئيس التنفيذي للمركز الدكتور عبدالله ناصر النعيمي والمدير الإداري للشؤون الإدارية بالشركة حمد الشبيبة.



مركز ناصر للتأهيل والتدريب المهني
NASSER VOCATIONAL TRAINING CENTRE

Alba Employees Complete International Diploma Programme at NVTC

موظفو البا يحصلون على شهادة الدبلوم الدولية من مركز ناصر للتأهيل والتدريب المهني





المرأة في التنمية الشاملة



On the occasion of Bahraini Woman's Day, Alba held an event to recognise its female employees 04 December 2023 at the Company's Oasis Hall in the presence of the Chief Executive Officer Ali Al Baqali.

The event was attended by several Members of the Council of Representatives – MP Zainab A. Ameer, MP Eman Showaiter, MP Dr. Mariam Al Dhaen, MP Lulwa Al Rumaihi, MP Jalila Alawai Al Sayed, and MP Maryam Al Sayegh; in addition to Alba's Board Director Hala Mufeez; Bahrain Mumtalakat Holding Company's Managing Director – Finance, Suha Karzoon; Supreme Council for Women (SCW)'s Advisor for Strategic Planning, Eng. Rana Ahmed Khalifa; and representatives of local media institutions.

During the event, the CEO hailed the contributions of the Company's women employees and felicitated them with tokens of appreciation, with special recognition for nine Alba Ladies for their long-term service of more than 20 years.



تكریم موظفات الشركة في يوم المرأة البحرينية

أقامت الباهة فعالية لتكریم موظفاتنا بمناسبة يوم المرأة البحرينية بتاريخ 4 ديسمبر 2023 في قاعة الواحة بالشركة، وذلك بحضور الرئيس التنفيذي علي البقالي.

وشهدت الفعالية حضور عدد من أعضاء مجلس النواب – سعادة النائب زينب عبدالأمير، وسعادة النائب إيمان شويطر، وسعادة النائب د.مريم الطاعن، وسعادة النائب لولوة الرميحي، وسعادة النائب جلييلة علوي السيد، وسعادة النائب مريم الصايغ؛ إلى جانب عضو مجلس إدارة شركة الباهة هالة مفيز؛ والمدير العام للشؤون المالية بشركة ممتلكات البحرين القابضة سهى كارزون؛ ومستشار التخطيط الاستراتيجي بالمجلس الأعلى للمرأة المهندسة رنا أحمد خليفة؛ وعدد من الصحفيات بالمؤسسات الإعلامية المحلية.

وخلال الفعالية، أشاد الرئيس التنفيذي بمساهمات موظفات الشركة وقام بتقديم الهدايا التذكارية لهن، كما شهد الحفل تكريمًا خاصًا لتسع موظفات تقديراً لخدمتهن الطويلة والتي امتدت لأكثر من عشرين عاماً في الشركة.

Recognising Female Employees on Bahraini Woman's Day



+30 Employees Successfully Complete Diploma Programmes

أكثر من 30 موظفًا يحصلون على شهادات الدبلوم

In line with Alba's commitment to build the capabilities of its national employees, the CEO Ali Al Baqali congratulated more than 30 employees on attaining their Diploma and Associate Diploma degrees, in Mechanical and Electrical Engineering, following successful completion of company-sponsored programme held from October 2019 to March 2022 at Bahrain Polytechnic.

This came during the graduation ceremony of the 9th Batch of Bahrain Polytechnic students, held under the patronage of HRH the Crown Prince and Prime Minister, on 30 November 2023 at Bahrain National Theater.

في إطار التزام الشركة ببناء قدرات موظفيها البحرينيين، هنأ الرئيس التنفيذي علي البقالي أكثر من 30 موظفًا بمناسبة حصولهم على شهادات الدبلوم والدبلوم المشارك في تخصصات الهندسة الميكانيكية والكهربائية، وذلك بعد استكمالهم لتلك البرامج الأكاديمية بنجاح، وبدعم من الشركة، في الفترة من أكتوبر 2019 وحتى مارس 2022 بكلية بوليتكنك البحرين.

جاء ذلك خلال حفل تخريج الدفعة التاسعة من طلبة كلية بوليتكنك البحرين، والذي أقيم تحت رعاية صاحب السمو الملكي ولي العهد رئيس مجلس الوزراء بتاريخ 30 نوفمبر 2023 في مسرح البحرين الوطني.



Supporting Local SMEs Through Exhibition

Alba held an exhibition for Bahraini Small and Medium Enterprises (SMEs) at its Oasis Hall on 09 October 2023 to emphasise its support to local vendors.

Held in coordination with Bahrain SMEs Society, Bahrain Chamber of Commerce and Industry (BCCI), and the Ministry of Industry and Commerce (MoIC), the exhibition was attended by 50+ local SMEs where Alba's Procurement & Warehousing Team exhibited various materials, spare parts and items needed for the Company's operations, with the ultimate objective to explore the potential of manufacturing and/or sourcing such materials, parts and items through local SMEs.

Alba's Chief Supply Officer Waleed Tamimi and other top officials were present at this Exhibition, which was also attended by external guests – Dr. Abdulhasan Al Dairi, Chairman of Bahrain SMEs Society; Eng. Abdulrahim Fakhro, Vice Chairman of Bahrain SMEs Society; Fareed Bader, Chairman of Industry and Energy Committee, BCCI; Safa Sharif Abdulkhalig, CEO of Export Bahrain; Mohamed Al-Khayyer, Vice President Banking Division at Bahrain Development Bank; Khalid Al Qasimi, Director of Industrial Development at MoIC; Nasser Al Tattan, Sr. Manager – SME & Commercial Banking at Bahrain Islamic Bank; and Sawsan Al Hammadi, Head of Industrial Relations and Support at MoIC.



معرض لدعم المؤسسات المتوسطة والصغيرة المحلية

تأكيدًا على دعمها المتواصل للموردين المحليين، نظمت البا معرضًا للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة البحرينية في قاعة الواحة بالشركة بتاريخ 9 أكتوبر 2023.

ورئيس لجنة الصناعة والطاقة بغرفة تجارة وصناعة البحرين فريد بدر، والرئيس التنفيذي لصادرات البحرين صفاء شريف عبدالخالق، بالإضافة إلى نائب رئيس قطاع الخدمات المصرفية لبنك البحرين للتنمية محمد الخير، ومدير إدارة التنمية الصناعية بوزارة الصناعة والتجارة خالد القاسمي، ومدير أول المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والخدمات المصرفية التجارية لبنك البحرين الإسلامي ناصر التتان، إلى جانب رئيس قسم العلاقات الصناعية والدعم بوزارة الصناعة والتجارة سوسن الحمادي.

أقيم المعرض بالتعاون مع جمعية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة البحرينية وغرفة التجارة والصناعة البحرينية بحضور ممثلين عن أكثر من 50 مؤسسة صغيرة ومتوسطة محلية، حيث استعرض فريق المشتريات والمخازن مختلف المواد وقطع الغيار والمعدات اللازمة لتسيير عمليات الشركة بهدف إطلاع الموردين على فرص التصنيع والتوريد المتاحة في هذا المجال.

حضر المعرض الرئيس التنفيذي للإمدادات وليد التميمي ومجموعة من كبار المسؤولين، ومنهم رئيس مجلس إدارة جمعية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة البحرينية د. عبدالحسن الديري ونائب رئيس الجمعية المهندس عبد الرحيم فخر،



Celebrating Bahrain's 52nd National Day



Alba marked the Kingdom of Bahrain's 52nd National Day and 24th Anniversary of HM the King's accession to the throne with a plant-wide celebration on 14 December 2023.

On this occasion, all departments within the Company were decorated with red and white colours, lights and the Bahrain Flag.

A celebratory gathering was held at the Oasis Hall, which was attended by Alba Executives, Directors, Managers and employees, and featured many fun activities including a photo booth, an interactive quiz with prizes, local food stalls and traditional music performances.

أحييت البيا ذكرى العيد الوطني المجيد الثاني والخمسين لمملكة البحرين والذكرى الرابعة والعشرين لتولي حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم حفظه الله ورعاه مقاليد الحكم بإقامة احتفالات شملت جميع أنحاء الشركة وذلك بتاريخ 14 ديسمبر 2023.

وبهذه المناسبة، ازدانت مختلف دوائر وأقسام الشركة باللونين الأحمر والأبيض والأضواء وأعلام مملكة البحرين.

وأقيم كذلك لقاء احتفالي في قاعة الواحة بالشركة بحضور أعضاء الإدارة التنفيذية والمديرين الإداريين ومديري الدوائر والموظفين من مختلف الأقسام، شمل عددًا من الأنشطة الترفيهية المتنوعة مثل ركن التصوير وبعض المسابقات والجوائز، بالإضافة إلى أكشاك المأكولات البحرينية وعروض الفرق الشعبية.



Family Day for Employees and their Families

Alba held a Family Day Celebration for all employees and their families at Adhari Park on 16 December 2023, as a continuation of its National Day celebrations.

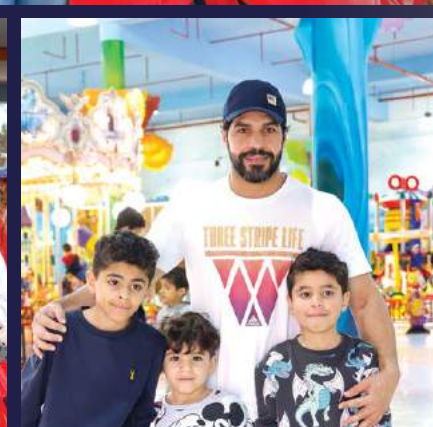
The celebration at Adhari Park featured interesting activities for kids such as unlimited free games, face painting, henna, music shows as well as health and safety awareness activities.

أقامت الباءة فعالية «اليوم العائلي» لجميع الموظفين وعائلاتهم بمنتزه عذاري بتاريخ 16 ديسمبر 2023، وذلك استمراراً لاحتفالاتها بالعيد الوطني المجيد لمملكة البحرين.

وضم الاحتفال العديد من الأنشطة الترفيهية للأطفال كالألعاب المجانية غير المحدودة وتلوين الوجوه والحناء والعروض الموسيقية، إلى جانب الأنشطة التوعوية بجوانب الصحة والسلامة.



يوم ترفيهي للموظفين وعائلاتهم





SAFETY
IS DRIVEN BY YOU
السلامة... منكم وإليكم

Mini Safety and Health Campaign

حملة السلامة والصحة المصغرة



Alba launched on 10 December 2023, its mini-Safety and Health Campaign 'Safety is Driven by You' to emphasise on the bottom-up Safety communication as well as address challenges associated with the winter across the production processes.

The 3-day Campaign featured safety visits by Alba's top officials, to interact with employees and contractors' workers across the Company, as well as lectures by non-supervisory employees and contractor workers on topics such as Hand Injuries, Molten Metal Handling and Electrical Hazards.

The Campaign reflected Alba's commitment to ensuring the safety and well-being of its workforce.

أطلقت شركة الباء بتاريخ 10 ديسمبر 2023 حملة للسلامة والصحة بعنوان «السلامة منكم وإليكم»، والتي ركزت على أهمية تعزيز التواصل من الموظفين إلى قيادة الشركة فيما يتعلق بجوانب السلامة وبحث التحديات المرتبطة بفصل الشتاء في جميع مراحل العملية الإنتاجية.

واشتملت الحملة التي استمرت لمدة ثلاثة أيام على زيارات للسلامة عقدها كبار المسؤولين بالشركة للتحدث مع الموظفين وعمال المقاولين في مختلف المواقع التشغيلية، بالإضافة إلى المحاضرات التوعوية التي قدمها عدد من الموظفين غير الإشرافيين وعمال المقاولين حول العديد من الموضوعات، ومن بينها إصابات اليدين، مناولة المعدن المنصهر، والمخاطر الكهربائية.

وعكست هذه الحملة التزام الباء بالحفاظ على سلامة وصحة جميع الموظفين وعمال المقاولين بالشركة.



ختام بطولة الدوائر والأقسام لكرة الطائرة

Inter-departmental Volleyball Championship Concludes

The Company's Inter-departmental Volleyball Championship concluded on 05 November 2023 at Alba Club's Indoor Sports Hall with the final match held between Reduction Line 6 and Customer Technical Support (CTS) teams.

Attended by Director Administration Hamad Al Shaibeh, the match saw the Reduction Line 6 team emerge victorious with a final score of 2-0 sets.

A total of eight teams from different departments took part in this competition, which emphasised Alba's keenness to promote a healthy lifestyle amongst its workforce through sports activities.

اختتمت بتاريخ 05 نوفمبر 2023 في صالة نادي الباء فعاليات بطولة الدوائر والأقسام لكرة الطائرة بإقامة المباراة النهائية التي جمعت بين فريق خط الصهر السادس وفريق الدعم الفني للعمال.

وشهدت المباراة النهائية فوز فريق خط الصهر السادس بنتيجة شوطين مقابل لا شيء، وذلك بحضور المدير الإداري للشؤون الإدارية حمد الشيبه.

شارك في البطولة ثمانية فرق من مختلف دوائر وأقسام الشركة، بما يعكس حرص الباء على تشجيع موظفيها على اتباع نمط حياة صحي وممارسة الأنشطة الرياضية.



Sharing knowledge with Shura Council's PR and Communications Team



تبادل الخبرات مع فريق العلاقات العامة والإعلام بمجلس الشورى

As part of Alba's ongoing collaboration with governmental bodies, employees from Public Relations and Corporate Communications Teams took part in a workshop with their Shura Council's counterparts on 14 November 2023 at the Council's premises.

The workshop saw Sr. Head Events and Protocol Ahmed Shukri and Sr. Head of Corporate Communications Yaser Ahmed Zaman highlight their respective functions' activities in the presence of Manager PR Abdulla Seyadee (Alba) and Director of Public Relations and Communications Wafa Mohammed Al Thawadi (Shura Council).

في إطار تعاون الباء المستمر مع مختلف الجهات الحكومية، شارك موظفون من فريقي العلاقات العامة والاتصالات المؤسسية في ورشة عمل مع أقرانهم من إدارة العلاقات العامة والإعلام بمجلس الشورى تم عقدها بتاريخ 14 نوفمبر 2023 في مقر المجلس.

وشهدت الورشة قيام كل من رئيس أول الفعاليات والمراسم أحمد شكري ورئيس أول الاتصالات المؤسسية ياسر أحمد زمان بتسليط الضوء على أنشطة ومهام العمل المنوطة بالفريقين، وذلك بحضور مدير العلاقات العامة في الباء عبدالله سيادي ومدير العلاقات العامة والإعلام بمجلس الشورى وفاء محمد الذوايدي.



Sharing 'Continuous Improvement' Knowledge

مشاركة المعرفة حول التطوير المستمر

Alba organised multiple training sessions during the fourth quarter of 2023 on the Six Sigma continuous improvement model for its employees, with the participation of employees from several local entities in the Kingdom.

A 'Six Sigma Green Belt' Course was conducted from 22 to 26 October 2023 at the Alba Club with the participation of employees from the Ministry of Interior personnel, while a one-day 'Six Sigma Yellow Belt' Course was conducted on 22 November 2023 at the Alba Club, in which employees from the Ministry of Interior, Nasser Vocational Training Centre, and Bapco Refinery participated.

نظمت الباء مجموعة من الجلسات التدريبية حول "معايير 6 سيجما" للتطوير المستمر لموظفي الشركة من مختلف الدوائر والأقسام بمشاركة موظفي عدد من المؤسسات والشركات في مملكة البحرين.

في هذا الصدد، عقدت الشركة دورة تدريبية بعنوان "معايير 6 سيجما - الحزام الأخضر" خلال الفترة من 22 إلى 26 أكتوبر 2023 في نادي الباء بمشاركة موظفين من وزارة الداخلية. كما نظمت دورة تدريبية أخرى بعنوان "معايير 6 سيجما - الحزام الأصفر" بتاريخ 22 نوفمبر 2023 في نادي الباء، وشهدت الدورتان مشاركة عدد من موظفي وزارة الداخلية ومركز ناصر للتدريب والتأهيل المهني ومصفاة بابكو.

Accelerating Industry 4.0 Transformation

تسريع وتيرة التحول نحو تطبيق مبادئ الثورة الصناعية الرابعة

Alba held a Workshop on 'Industry 4.0 – Automation to Digital Transformation' on 24 October 2023 at the Oasis Hall.

The workshop was attended by around 100 employees from Process Control, Engineering, IT and OpEx departments in, as well as representatives from the Ministry of Industry and Commerce (MoIC) – including Director of Industrial Development Khalid Al Qasimi, Chief Industrial Operations Eng. Ebtisam Al Shenoo and other officials.

عقدت البا ورشة خاصة بعنوان «الثورة الصناعية الرابعة - الأتمتة نحو التحول الرقمي» بتاريخ 24 أكتوبر 2023 بقاعة الواحة بالشركة.

وشارك في الورشة أكثر من 100 موظف من دوائر التحكم في العمليات، والهندسة، وتقنية المعلومات، وتميز الأداء التشغيلي إلى جانب ممثلين من وزارة الصناعة والتجارة من بينهم السيد خالد القاسمي مدير إدارة التنمية الصناعية، والمهندسة ابتسام الشنوي رئيس قسم العمليات الصناعية بالوزارة.



A delegation from Alba visits MoIC

Alba is closely working with MoIC on iFactories, a national initiative to support the industrial sector's transition towards the Fourth Industrial Revolution.

As part of this ongoing collaboration, OpEX Team, led by Manager Ahmed Bahar, visited MoIC headquarters on 12 October 2023 to highlight the Company's Industry 4.0 Journey and related success stories.

وفد من الشركة يزور وزارة الصناعة والتجارة

تتعاون البا بشكل مستمر مع وزارة الصناعة والتجارة ضمن مبادرة «المصانع الذكية»، وهي مبادرة وطنية أطلقتها الوزارة في أغسطس الماضي بهدف تسريع تحول القطاع الصناعي نحو تبني تطبيقات الثورة الصناعية الرابعة.

وفي إطار هذا التعاون، زار فريق دائرة التميز التشغيلي بالشركة، بقيادة مدير الدائرة أحمد بحر، مقر وزارة الصناعة والتجارة في مرفأ البحرين المالي بتاريخ 12 أكتوبر 2023، لتسليط الضوء على مسيرة البا في التحول نحو تطبيق مبادئ الثورة الصناعية الرابعة وقصص النجاح التي سجلتها الشركة في هذا المجال.



Breast Cancer Awareness Month Campaign

In conjunction with the Breast Cancer Awareness Month, Alba kicked-off a month-long campaign to increase awareness on the disease causes, diagnosis, and prevention through early detection.

The campaign featured a lecture, held on 05 October 2023 at the Company's Oasis Hall, which was delivered by Breast Cancer advocate Ms. Farah Ali to share her experience with combatting the disease.

Moreover, Medical Officer Dr. Fatima Sayed Baqer and PR Officer (and licensed life coach) conducted a 'Wellbeing and Mental Health' lecture on 19 October 2023 at the Oasis Hall.

Alba female employees, as well as employees and their family members have actively participated in this campaign activities held in-person as well as via the live broadcast over the virtual platform.

بالتزامن مع شهر التوعية بمرض سرطان الثدي، أطلقت الشركة حملة توعوية أقيمت على مدى شهر كامل لتعزيز الوعي بمسببات هذا المرض وتشخيصه وطرق الوقاية منه من خلال الكشف المبكر.

وفي إطار هذه الحملة، عُقدت محاضرة بتاريخ 5 أكتوبر 2023 في قاعة الواحة بالشركة قدمتها السيدة فرح علي، الناشطة في مجال التوعية بسرطان الثدي، والتي شاركت تجربتها مع المرض.

ومن جانب آخر، قامت كل من د. فاطمة سيد باقر (مركز الباطني) والموظفة سارة شكرالله (دائرة العلاقات العامة)، وهي مدربة معتمدة في المهارات الحياتية، بتقديم ورشة عمل حول «السلامة والصحة النفسية» بتاريخ 19 أكتوبر 2023 في قاعة الواحة بالشركة.

وإلى جانب موظفات الشركة، قام عدد كبير من الموظفين وأفراد عائلاتهم بالمشاركة في فعاليات هذه الحملة التي أقيمت حضورياً بجانب البث المباشر عبر المنصة الافتراضية.

حملة للتوعية بمرض سرطان الثدي





Medical Awareness Sessions Held for Employees

تنظيم محاضرات توعوية طبية للموظفين

In line with the Company's commitment towards the health and wellbeing of its employees, two awareness sessions were organised on 'Diabetes and Obesity: Journey to Health and Well-being' and 'All about prostate cancer' on 27 and 29 November 2023 at the Oasis Hall.

Dr. Najla Mahmood Shamsi – Consultant Family Physician, Diabetes Specialist, and Clinical Educator at RCSI Bahrain, conducted the first session which included consultation and medical check-ups for the attendees facilitated by Alba Medical Centre.

The second session was delivered by Dr. Erfai Emtair, Consultant Urology at the Royal Bahrain Hospital.

في إطار التزام الشركة بصحة وسلامة موظفيها، تم تنظيم محاضرتين توعويتين بعنوان «مرض السكري والسمنة: الطريق للوصول للصحة المثالية» و «كل ماتريد معرفته عن سرطان البروستاتا» وذلك بتاريخ 27 و 29 نوفمبر 2023 بقاعة الواحة بالشركة.

قدمت المحاضرة الأولى د. نجلاء محمود شمسي – استشارية طب العائلة وأخصائية مرض السكري وأستاذة بالكلية الملكية للجراحين في البحرين، واشتملت الفعالية كذلك على إجراء الفحوصات والاستشارات الطبية للحضور بتنسيق من مركز البا الطبي.

في حين قدم المحاضرة الثانية د. الرفاعي مسعود امطير استشاري جراحة المسالك البولية بمستشفى رويال البحرين.



Special Farewell for Alba's Former Chairman

حفل توديع رئيس مجلس الإدارة السابق

Alba held a farewell ceremony for its former Chairman of the Board of Directors, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa, on 16 October 2023 at Al Dana Hall at Alba.

The ceremony was attended by Alba's Executives as well as Directors and Managers, who expressed their sincere appreciation for the tremendous support provided by Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa during his tenure as Alba Chairman, and the many remarkable achievements that were attained in this period, most notably the completion of the Reduction Line 6 Expansion Project.

أقامت البا حفل توديع لرئيس مجلس إدارة شركة البا السابق الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة وذلك بتاريخ 16 أكتوبر 2023 في قاعة الدانة بالشركة.

حضر الحفل أعضاء الهيئة التنفيذية إلى جانب المديرين الإداريين ومديري الدوائر بالشركة.

وعبر الرئيس التنفيذي علي البقالي عن بالغ شكره وامتنانه للدعم الكبير الذي قدمه الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة خلال فترة رئاسته للشركة، والإنجازات الكبيرة العديدة التي تحققت خلالها، وعلى رأسها استكمال مشروع خط الصهر السادس للتوسعة.



From Albayan Archives

"Albayan" was first published on 12 March 1973 as a weekly internal newsletter that summarised Alba's important updates and announcements. It was a simple yet very effective tool that laid the foundation for internal communication within the Company. We take the opportunity in these new issues to remember our past by featuring a selection from early issues' contents.

الدريجات
Newsletter of Aluminium Bahrain
Vol. 22 No. 18; November 14, 1993

NEW TRAINEES TAKEN ON FOR FUTURE

ALBA has welcomed its latest batch of 25 non-supervisory vocational trainees.

Their training will be concentrated into a two-year programme, compared to the previous one-year period.

Manager Training Ahmed Tahery explained: "The aim of this new type of fast-track training is to produce a core of highly-skilled young Bahrainis."

INTENSIVE
"This style of intensive, learner-centred learning follows the success of our experience with trainees for Line 4 and is widely used in Europe and America."

Year one is spent in the Training Centre, while in the second year, the trainees are assigned to various departments for on-the-job experience.

ENVOY'S VISIT



Mr Weemaes (second left) and Mr Yeudall with Mr Tofte

NEW non-resident Australian Ambassador to Bahrain, Warwick Weemaes, called at ALBA during a visit to the island.

Mr Weemaes, who is based in Riyadh, had talks with Chief Executive Gudvin Tofte and toured the plant.

He was accompanied by Australian senior trade commissioner John Yeudall.

ALBA LIFT BOWLING TITLE

ALBA have won the Bahrain Industrial Bowling League title for the first time in the competition's seven-year history. The company's team clinched the champions trophy in a thrilling climax to the 26-week series at the Bapco Club.

With a week to go, ALBA were in third place. The players went into the final match needing maximum points against GPIC to pip league leaders Bapco.

"We finished equal on 127 points with Bapco, but our pins total was higher than theirs," said delighted ALBA captain Tariq Sultan.

"It was tough, but we deserved the championship, because luck was against us in many matches," added Tariq, who received the trophy from Shaikh Humood bin Abdulla Al Khalifa, Director of Sports Affairs at the General Organisation for Youth and Sport.

ALBA ended the season with 15 wins and two draws from their 24 matches. Hameed Taqi won the high series with handicap award, while brothers Khalid and Nabeel Khalifa just missed out on the master's title, finishing second and third respectively.



ALBA'S victorious bowlers with Shaikh Humood (fourth left) and GM Administration Mahmood Daylami (fifth left)

من أرشيف البيان

صدرت "البيان" لأول مرة في 12 مارس 1973 كنشرة أسبوعية داخلية تلخص أهم أخبار وإعلانات البنا، ورغم بساطتها في ذلك الوقت إلا أنها أثبتت فعاليتها في تأسيس أنشطة الإعلام الداخلي بالشركة. ننتهز الفرصة في "البيان" لتذكر الماضي من خلال استعراض مختارات من محتويات الأعداد القديمة منها.

البيانات
النشرة الإخبارية للألمنيوم البحرين
المجلد ٢٢ الإصدار الثامن عشر ١٤ نوفمبر ١٩٩٣

دفعة جديدة من المتدربين

استقبلت البنا دفعة جديدة من المتدربين المهنيين غير الإشرافيين وهم أول مجموعة يلتحقون بخطة التدريب الحديثة.

تقوم خطة التدريب هذه على منهج مكثف يستغرق عامين مقارنة بفترة الثلاث سنوات سابقاً.

ويوضح مدير التدريب أحمد طاهري ذلك قائلاً "يستهدف هذا النمط الجديد من التدريب المركز والسريع إلى تخريج نخبة من الشباب البحريني يمتازون بمهارات عالية."

ويأتي هذا النمط من التعليم المكثف والمركز في أعقاب نجاح تجربتنا وخبرتنا مع دفعات المتدربين الذين اعددناهم لخط الصهر الرابع كما وأن هذا المنهج مطبق على نطاق واسع في أوروبا وأمريكا.

يقضي المتدربون السنة الأولى في مركز التدريب وفي السنة الثانية يتم إلحاقهم بمختلف الدوائر للاكتساب والتدريب العملي والخبرة في موقع العمل.

السفير الأسترالي يزور المنص



السيد ويميز (الثاني من اليسار) مع السيد بيدال والرئيس التنفيذي جوفين توفتي

قام السفير الأسترالي الجديد غير المقيم السيد/ وارويك ويميز بزيارة ودية للمصنع وذلك خلال زيارته للبلاد.

وكان السيد ويميز المقيم في الرياض ويرى في الصورة (وسط) وقد تحدث مع الرئيس التنفيذي جوفين توفتي وطاف بأقسام المصهر يرافقه القنصل التجاري الأسترالي الأول جون بدال (يساراً).

فريقنا بطل البولنج

فاز فريق البنا ببطولة دوري البولنج لشركات البحرين الصناعية . وذلك لأول مرة منذ اشتراكه في تلك المباريات قبل سبع سنوات .

ولقد أحرز فريقنا كأس البطولة في الذروة المثيرة للمباريات التي استغرقت ٢٦ اسبوعاً بتأدي بابكو.

فقبل اسبوع من نهاية الدورة كانت البنا في المركز الثالث ودخل فريقنا في الجولة الختامية مصمماً على تسجيل أقصى عدد من النقاط ضد البتروكيماويات ليقتضي فريق بابكو عن الصدارة . - يقول مدير الفريق طارق سلطان " تعادلنا مع بابكو بواقع ١٢٧ نقطة غير أن مجموع نقاطنا كان أعلى منهم ."

وأضاف " كانت المنافسة شديدة غير أننا نستحق البطولة لأن الحظ لم يحالفنا في العديد من الدورات السابقة ."

وقد أسفرت نتائج الموسم عن فوز فريقنا في ١٥ مباراة وتعادل في مبارتين من أصل ٢٤ مباراة . هذا وفاز حميد تقي بأعلى معدل للنقاط وحصل على جائزة التكافؤ في حين فاز الأخوين خالد ونبييل خليفة بالمركز الثاني والثالث بفارق ضئيل عن لقب "الاستاذ" .



فريق البنا الفائز في البولنج مع الشيخ حمود (الرابع من اليسار) ومدير عام الشؤون الإدارية محمود الديلمي (الخامس من اليسار)



1997

In 1997, Alba opened a new expansion for its Reduction Line 3, bringing the smelter's production capacity to around half a million mtpa.

في عام 1997، افتتحت البيا التوسعة الجديدة لخط الصهر الثالث لتصل القدرة الإنتاجية الإجمالية للمصهر إلى ما يقارب نصف مليون طن متري سنوياً.

Opening of Line 3's New Expansion
افتتاح التوسعة الجديدة لخط الصهر الثالث

Alba's inception marked the beginning of Bahrain's strategy to diversify its economy and reduce its dependence on oil. Its early success established a blueprint for other non-oil industries to follow, including a thriving downstream aluminium industry.

Alba's history is more than a timeline. It is a story of unity, teamwork and success. It is five decades of legacy.

In this section of Albayan, we will continue following Alba's journey, highlighting its achievements since the early day of the Company and until today.

كان تأسيس شركة البيا بمثابة انطلاقة لاستراتيجية البحرين الرامية لتنويع مصادر الدخل وتقليل الاعتماد على النفط، كما أن نجاح الشركة منذ أيامها الأولى مهد الطريق للكثير من الصناعات الأخرى غير النفطية، بما فيها صناعات الألمنيوم التحويلية.

إن تاريخ البيا هو أكثر من مجرد جدول زمني، فهو قصة وحدة، وعمل جماعي، ونجاح. إنه خمسة عقود من التميز.

نواصل من خلال هذا القسم استعراض مسيرة البيا، مسلطين الضوء على أهم المحطات التاريخية للشركة، منذ نشأتها وحتى يومنا هذا.

عصر النمو | The Era of Growth
التسعينيات: 1990s

1997
1998

1998

In 1998, Alba commenced the construction works of its Calciner and Seawater Desalination Plants at its Marine facility in Sitra.

في عام 1998، أطلقت البيا عمليات تشييد مصنع التكليس ومصنع تحلية مياه البحر بموقع المرفأ البحري التابع لها في سترة.

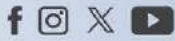
Construction works of Calciner & Seawater Desalination Plants
عمليات تشييد مصنع التكليس وتحلية مياه البحر

MADE IN BAHRAIN

صنع في البحرين

Beyond the ordinary in everything we do to create value:
your success is our value proposition while your
satisfaction is our true bond.

نذهب إلى ما هو أبعد من المألوف في كل ما نقوم به لخلق القيمة،
فنجاحكم هو ما يميزنا ورضاكم هو ما يربطنا.



@Alba4world

@Aluminium-Bahrain

